

PRIMORSKI DNEVNIK  
je začel izhajati v Trstu  
13. maja 1945, njegov  
predhodnik PARTIZANSKI  
DNEVNIK pa 26. novem-  
bra 1943 v vasi Zakriž nad  
Cerknim, razmnožen na  
ciklostili. Od 5. do 17. se-  
ptembra 1944 se je tiskal  
v tiskarni »Doberdob«  
v Govcu pri Gorenji Trebu-  
ši, od 18. septembra 1944  
do 1. maja 1945 v tiskarni  
»Slovenija« pod Vojskim  
pri Idriji, do 8. maja 1945  
pa v osvobojenem Trstu,  
kjer je izšla zadnja števil-  
ka. Bil je edini tiskani par-  
tizanski DNEVNIK v za-  
suznjeni Evropi.

# primorski dnevnik

TRST  
Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 7796-600  
Tlx 460894 PD I  
Fax 040/772418  
GORICA  
Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 533382 - 85723  
CEDAD  
Ul. Ristori 28  
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini  
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLV. št. 213 (13.444)

Trst, sobota, 16. septembra 1989

## Na Dunaju kompromisni sporazum ministrov Berninija in Streicherja Razočaranje med avtoprevozniki Zapora mejnih prehodov še traja

Avstrija ne namerava povečati števila tranzitnih dovoljenj - Italijanski avtoprevozniki zahtevajo preklic sporazuma o cestnem prometu med državama

BOCEN — Položaj na mejnih prehodih med Italijo in Avstrijo ostaja še naprej dramatičen in blokada avtoprevoznikov traja še naprej. Ministra za prevoze Italije in Avstrije, Carlo Bernini in Rudolph Streicher (na sliki AP), sta včeraj na pogovorih na Dunaju dosegla kompromisni sporazum, ki pa ni zadovoljil avtoprevoznikov.

Na podlagi tega sporazuma naj bi Avstrija takoj dodelila Italiji še preostalih 31.800 tranzitnih dovoljenj, kolikor jih še manjka do skupno dogovorjenih 222 tisoč dovoljenj za prevoz blaga preko avstrijskega ozemlja v letošnjem letu. Kot je povedal minister Bernini, Avstrija nima nobenega namena, da bi Italiji dodelila več tranzitnih dovoljenj, kot je bilo dogovorjeno. Zato se je Bernini z avstrijskim kolegom pogovarjal tudi o možnosti, da bi del prometa preusmerili na železnico. Toda v zvezi s tem med Italijo in Avstrijo ni nobenega kratkoročnega ali srednjeročnega sporazuma, obstaja le sporazum na dolgi rok, ki govori o gradnji novega železniškega mejnega prehoda na Brennerju. Italijanski minister za prevoze je še povedal, da sta se oba ministra zavzela za nekatere ukrepe, ki naj bi omogočili boljše izkoriščenost sedanjih železniških zmogljivosti.

Težko pričakovani sporazum pa je med avtoprevozniki povzročil precejšnje razočaranje, saj po njihovem mnenju ne rešuje ničesar in konkreten problem v zvezi s premajhnim številom tranzitnih dovoljenj le odloga za nekaj mesecev. Zato so se avtoprevozniki na svoji skupščini v Vipitenu v prisotnosti sindikalnih predstavnikov odločili, da nadaljujejo z blokado mejnih prehodov z Avstrijo toliko časa, dokler Italija ne bo preklicala trenutno veljavnega sporazuma, ki ureja cestni prevoz blaga preko Avstrije.



## V nasprotju z mnenjem zveznega predsedstva Slovenija vztraja pri svoji pravici do samoodločbe

BOGO SAMSA

LJUBLJANA — Celotno vprašanje nove slovenske ustave dobiva izredne in zelo zapletene razsežnosti, ko se novosti prehitujejo, vesti pa prihajajo nepretrgoma. V petek je bila seja predsedstva SFRJ neformalna, delovno posvetovanje, na katerem so se zbrali tudi slovenski predstavniki. Včeraj se je sestalo zvezno predsedstvo na formalnem sestanku in objavilo uradno sporočilo, ki ga v celoti objavljam posebej. Včeraj je nadaljevala delo tudi slovenska ustavna komisija, predsednik socialistične zveze Jože Smole pa je v razgovoru z novinarji zagovarjal odločnost Slovenije, da sprejme novo ustavo, ki bo branila slovensko suverenost.

Na zasedanju ustavne komisije slovenske skupščine je včeraj dopoldne predsednik slovenskega predsedstva Janez Stanovnik povedal, da so ga v petek povabili v Beograd na neformalen sestanek zveznega predsedstva. Sestanka se je udeležil skupaj s članom slovenskega predsedstva Andrejem Marincem in predsednikom slovenske skupščine Miranom Potrčem.

Stanovnik je pojasnil, da so ga vabili na neformalen delovni pogovor in da zanj ni bilo izhodišče že poslano gradivo, ki ga je sestavila pravna služba zveznega predsedstva in katero je slovensko predsedstvo že zavrnilo.

Slovenski predstavniki so na četrtkovem beograjskem razgovoru jasno povedali, da po njihovem mnenju in mnenju slovenske ustavne komisije ni neskladja med amand-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

## Pred srečanjem Andreotti-Marković v Istri Velika pričakovanja slovenske manjšine

TRST — Če bo jutrišnji dan pomemben mejnik v zgodovini odnosov med jadranskima sosedoma, bo verjetno še pomembnejši v zgodovini odnosov obeh držav do narodnostnih manjšin, slovenske in italijanske v Jugoslaviji. Jutrišnji obisk italijanskega ministrskega predsednika Giulia Andreottija in zunanjega ministra Gianija De Michelisa v Istri ter njuni

### Marković sprejme predstavnik Slovencev v Italiji

UMAG — Predsednik jugoslovanske vlade Marković, ki se bo jutri udeležil slovesnosti v Bujah in se bo sestal z italijanskim premierom Andreottijem, bo prispel v Istro že danes. V tem okviru bo danes v Umagu sprejel na razgovor predstavnik Slovencev v Italiji.

pogovori z jugoslovanskima kolegoma Antejem Markovićem in Budimirjem Lončarjem vzbujajo velika pričakovanja.

Kot je bilo najavljeno, bosta italijanska gosta dopotovala z letalom ob 9.30 na portoroško letališče, kjer ju bo sprejel predsednik slovenskega izvršnega sveta Dušan Šinigoj. Po uradnih razgovorih in tiskovni konferenci v umaskem hotelu Koral se bosta italijanska gosta v prvih popoldanskih urah udeležila proslave v Bujah.

Nadaljnja pomembna etapa njunega obiska v Istri bo Tartinijeva hiša v Piranu, kjer bosta v jutrišnjih popoldanskih urah prisostvovala slovensmu podpisu pogodbe o ustanovitvi mešanega podjetja Bic-Aegida. To odpira nove neslutene možnosti za razvoj italijanske narodnostne skupnosti v Jugoslaviji. Po tem uradnem podpisu bo postal operativen tisti sporazum, ki sta ga družbi Bic Trieste (ki deluje pod okriljem SPI Finanziaria IRI za podjetniški razvoj) in koprsko (manjšinsko)

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

## Pobuda SKGZ pred jutrišnjim srečanjem

## Pismi Markoviću in Andreottiju o odprtih manjšinskih problemih

TRST — Slovenska kulturno-gospodarska zveza je pred jutrišnjim srečanjem vladnih predsednikov in zunanjih ministrov SFRJ in Italije naslovila tako na Markovića kot na Andreottija daljši pismi, v katerih izraža poleg pozdravov tudi željo, da bi bilo srečanje priložnost za nadaljnje utrjevanje prijateljskih odnosov in sodelovanja med sosedama.

»Gospodarska rast obmejnih krajev je po našem mnenju, je rečeno v pismu predsedniku Zveznega izvršnega sveta SFRJ, eden izmed temeljev, na katerih sloni bodočnost odnosov med Jugoslavijo in Italijo in predstavlja odprta vrata, skozi katera se na najbolj neposreden način izražajo interesi in zblíževanje med ljudmi. Zato je tudi naravno, da se obe manjšini ustvarjalno vključujeta v prizadevanja za sodoben gospodarski razvoj, ki obenem edino lahko zagotovi materialno podlago za nadaljnji obstoj in razvoj narodnih skupnosti. V tem smislu izražamo željo, da bi se med državama ustvarjale nove možnosti in

da bi se v čimvečji meri izkoristili obstoječi instrumenti, ki izhajajo iz mednarodnih dogovorov, zlasti iz Osimskega sporazuma.

Pismo se nadaljuje z ugotovitvijo, da se razprava o zaščitnem zakonu za našo skupnost vleče že dolga leta. Zaradi zavlačevanja je naša skupnost v čedalje večjih težavah. Mnoge kulturne in druge ustanove so prisiljene v stagnacijo, čeprav državni finančni zakon že več let zaporedoma vključuje tudi finančno postavko za potrebe slovenske manjšine. Raba slovenskega jezika je v stalnem nazadovanju, mnogo-krat onemogočena z arbitrarnimi posegi upravnih oblasti. Osnutek zaščitnega zakona, ki ga je pripravil Maccanico, je po oceni naše skupnosti nezadovoljiv, ker je v očitnem nasprotju z Osimskim sporazumom, glede na to, da predvideva nižjo raven pravic, kot so bile zapisane v Posebnem statutu Londonskega memoranduma.

Tudi v pismu italijanskemu ministrskemu predsedniku Andreottiju

SKGZ izraža željo po utrjevanju dobrih odnosov med obema državama ter premostitvi vseh še odprtih vprašanj. Kot manjšina, ki živi na meji med obema državama, je med drugim rečeno, imamo še poseben interes, da bi se odnosi med Italijo in Jugoslavijo še naprej izboljševali in da bi lahko živeli ob odprti meji miru in sodelovanja. Tudi v pismu Andreottiju sta poudarjena pomen gospodarske rasti obmejnih krajev, na kateri sloni tudi sama bodočnost odnosov med državama, ter nepogrešljiva vloga slovenske manjšine v Italiji ter italijanske manjšine v Jugoslaviji pri tem razvoju. To vlogo pa lahko učinkoviteje izpolnjujeta, če so jima zagotovljene popolna svoboda in vse pravice. Prav zato italijanska država ne sme zavlačevati z zaščitnim zakonom, s katerim morajo biti zagotovljene enake pravice vsem Slovencev in Italiji, ne glede na njihovo geografsko lokacijo. Prav tako bi bilo treba čimprej rešiti hude probleme finančnega značaja, s katerimi se soočajo nekatere pomembne manjšinske ustanove.

## Včeraj izročili nagrade 46. festivala filmske umetnosti v Benetkah Zlati lev Žalujočemu mestu

EVA FORNAZARIČ

BENETKE — V veliki dvorani filmske palače na Lidu so sinoči podelili nagrade letošnjega festivala filmske umetnosti. Žirija je nagradila za največjim priznanjem tajvanskega režiserja Hou Xiaoxiana (na sliki) Beijing chengshi, s srebrnim levom pa ex aequo portugalski film Recordacoes da casa amarela in japonsko delo režiserja Kumaia. Veliko nagrado žirije je prejel režiser loseliani s filmom Et la lumiere fut. Pokal Volpi sta si, v skladu s predvidevanji, delila para Ashcroft-James ter Mastroianni-Troisi. Nagrado »oselja« za scenarij je prejel Jules Feiffer za Resnaisov film I Want To Go Home, za fotografijo so nagradili film Australia, stranska priznanja pa je prejel tudi Lovey film Scugnizzi. Mimo vseh, v veliki meri upravičenih polemik, je tudi letos filmski festival pokazal svoj shizofrenični obraz, saj je nagradil filme, ki jih ne bomo gledali in bodo težko dobili distributerja, še manj pa gledalce, prezrli pa je vse bodoče uspešnice. Prezrli so tudi italijanske filme, ki so bili presejati niti dobro, a jih niso niti sprejeli v tekmovalno sekcijo. Benški festival in nagrade so vsekakor že zgodovina, od danes dalje se bomo lahko posvetili moralnim zmagovalcem: Avatiju, Morettiju, Weiru, Greenawayu in drugim avtorjem, ki so res vredni »skoka v kino«.

NA 12. STRANI



## PSI vložila zakonski osnutek o finančni podpori manjšinam

RIM — Član direktcije PSI posl. Gabriele Renzulli je v četrtek vložil zakonski finančni osnutek, ki predvideva izkoriščanje po 8 milijard lir letno predvidenih v italijanskem triletnem proračunu v korist slovenske manjšine v Italiji in italijanske v Jugoslaviji. Ta sredstva so bila že več let v italijanskem proračunu, vendar jih ni bilo mogoče izkoristiti, ker italijanski pravni sistem določa, da je to mogoče samo s specifičnim zakonom.

Posl. Renzulli je vest o vložitvi zakonskega osnutka sporočil slovenskim socialistom, ki so mu tak osnutek pismeno predložili in pri tem utemeljevali slovensko zahtevo z izredno kritičnim finančnim položajem vseh slovenskih zamejskih ustanov: slovenskega gledališča, Primorskega dnevnika, zasebne slovenske šole v Špetru Slovenov,

Glasbene matice in drugih zlasti kulturnih in športnih ustanov in organizacij. Zato so tudi predlagali, da ima besedilo zakonskega predloga širšo dikcijo, da prepušča konkretno razdelitev in upravljanje deli Furlaniji-Juljski krajini ob sodelovanju slovenske manjšine. Posl. Renzulli je o zadevi že govoril s predsednikom italijanske vlade Giulio Andreottijem, kar ima pred obiskom obeh predstavnikov vlad Markovića in Andreottija in zunanjih ministrov Lončarja in De Michelisa še poseben pomen in težo.

Slovenski socialisti so tudi opozorili na nujnost hitrega zakonodajnega postopka, ker bi bila drugače v proračunu predvidena sredstva ponovno izgubljena in ker je položaj velike večine slovenskih manjšinskih ustanov in organizacij izredno težak.





## Z bralnimi vajami Schillerjeve Spletke in ljubezen V slovenski gledališki hiši so včeraj začeli novo sezono

S prvo vajo Schillerjeve drame Spletke in ljubezen, ki bo uvod v letošnji repertoar, se je včeraj začela nova sezona Slovenskega stalnega gledališča. Letošnja sezona, ki bi jo morali otvoriti že 4. septembra, se je začela nekoliko kasneje kot prejšnja leta. Temu so botrovali zapleti pri podpisovanju pogodb, ki se je nekoliko zavleklo in zaradi katerih je bilo treba rešiti več odprtih vprašanj.

Po negotovostih zadnjega tedna pa so se igralci včeraj vendarle useli za mizo in pod vodstvom režiserja Zvoneta Šedlbauerja, ki se je vrnil v tržaško slovensko gledališko hišo po sedmih letih, začeli težavno, a navdušujoče delo spoznavanja in interpretiranja junakov Schillerjeve drame. Igralski zbor sestavlja jedro stalnih članov, kateremu se letos pridružujeta mladi igralci, absolventki ljubljanske Akademije za gledališče, radio, film in televizijo, in sicer Lučka Počkaj in Irena Žubalič, starejši igralci, ki so formalno upokojeni, a ki bodo še naprej animirali tržaški oder, in zunanji sodelavci z obeh strani meje, od katerih jih je večina že rednih gostov SSG. Nastopajočih igralcev je letos žal manj kot lani. V zadnji sezoni je igralski zbor štel 26 igralcev, redukcije proračuna, ki se zaradi inflacije iz leta v leto krči - pa so narekemale potrebo, da bi skrčili tudi igralski zbor. Že tri leta prejema SSG namreč isto vsoto denarja - kadar celo ne zmanjšajo prispevkov - pa čeprav so stroški čedalje večji. Pomanjkanje denarja je torej vplivalo tudi na izbiro repertoarja, ki bo letos nekoliko bolj komornega značaja. Zbornim predstavam, kakršna je bila na primer lanski Slehernik, letos torej ne bomo mogli prisostvovati.

Čeprav umetniški svet še ni dokončno določil celotnega repertoarja, ki ga bodo v kratkem predstavili tudi italijanski javnosti, pa lahko že sedaj omenimo predstave, ki jih bodo gotovo uprizorili na tržaškem slovenskem oderu. Otvoritvena premiera bo, kot rečeno, Schillerjeva drama Spletke in ljubezen v režiji Zvoneta Šedlbauerja in s scenografijo znanega slovenskega arhitekta Vojteha Ravnikarja. To manj poznano Schillerjevo delo je slovensko gledališče uprizorilo že v sezoni 1952/53 v režiji Modesta Sancina. Premiera naj bi bila predvidoma sredi oktobra. Upati je le, da zaradi začetne zakasnitve ne bodo primorani preložiti premiere, saj bi to utegnilo postaviti pod vprašaj vso nadaljnjo sezono in otroško predstavo, ki bi jo radi uprizorili na začetku decembra.

Kot rečeno, repertoar v celoti še ni dokončen. Največja uganka je prav druga premiera, na kateri bi morali predstaviti slovensko noviteto. Umetniški svet namreč še vedno niha med tremi predloženimi teksti, dva od katerih sta napisala domačina. Naj omenimo, da so tekst domačega avtorja zadnjikrat predstavili pred kar štirimi sezonami, ko so uprizorili Paracels Ivanke Hergold.

SSG bo letos vsekakor uprizorilo še Cankarjevo dramo Jakob Ruda - v sklopu Cankarjevega ciklusa in v režiji Dušana Mlakarja - Tetovirano rožo Tennesseeja Williamsa, ki jo bo režiral Mario Uršič, in najnovejše delo Natalie Ginzburg Intervju, predvidoma v režiji Borisa Kobala. Delo Natalie Ginzburg je doživelo krstno izvedbo maja letos v uprizoritvi milanskega gledališča Piccolo teatro, ki bo prav s to predstavo letos gostoval tudi v italijanskem stalnem gledališču, kar bo gotovo predstavljalo zanimivo konfrontacijo in izziv za naše igralce.

Za mladino pa bo SSG postavilo na oder živahno pustolovsko igro švedskega dramaturga Thorbjörna Egnerja Roparji iz Kordemomme, za režijo katere naj bi poskrbel Marko Sosič.

V abonmanskem programu sta tudi dve gostovanji, in sicer Mestnega gledališča ljubljanskega s Claudelovim Marijinim oznanjenjem in ljubljanske Drame z Jovanovičevo Zid, jezero. Zunaj abonmaja pa bo naše gledališče povabilo na svoje deske še



Igralci na včerajšnji prvi bralni vaji pod vodstvom režiserja Zvoneta Šedlbauerja (Foto Magajna)

nekatero italijanske skupine in eno iz ZDA.

Zunaj domače hiše bodo tržaški igralci letos nastopili najprej na Borštnikovem srečanju v Mariboru, kjer bodo po lanskem izrednem uspehu predstavili kar dve igri: Strička Va-

njo Antona Čehova in Cankarjevo Lepo Vido. S prvim delom pa naj bi verjetno že prihodnjo pomlad gostovali v Sovjetski zvezi, medtem ko se zaradi že omenjenih internih zapletov ne bodo mogli udeležiti mehiškega festivala Cervantino. (bg)

## Zaključki posveta Združenja de Banfield Starost ne preprečuje aktivnega življenja

»Dobro« staranje ne sme biti utopija, postati mora stvarnost. To še posebej velja za italijansko družbo, ki bo v letu 2000 med najstarejšimi na svetu, a ima vse družbeno-kulturne pogoje, da starostnikom omogoči aktivno in ustvarjalno življenje. To je ena izmed ugotovitev včerajšnjega zaključnega dneva vsedržavnega kongresa o starostnikih, ki ga je na Pomorski postaji priredilo tržaško Združenje de Banfield.

Potem ko so razni predavatelji poudarili, da možganskemu staranju ne sledi izguba intelektualnih in ustvarjalnih sposobnosti, je prof. Mirco Neri z Inštituta za geriatrijo Univerze v Bologni posredoval rezultate raziskave, ki je pokazala, da depresivno stanje zmanjšuje sposobnost pomnjenja in spominjanja. Prof. Luciano Baldini z Inštituta za farmakologijo Univerze v Trstu pa je na osnovi raziskav ugotavljal, da ima litij pozitivne učinke pri preprečevanju in zmanjšanju visokega krvnega pritiska in depresije, koristi pa tudi za krepitev spomina. Med starostniki je vedno večje število takih, ki imajo težave z zvišanim pritiskom in prav njim se je posvetil prof. Giulio Muiesan z Medicinske klinike v Bresciji, ki je opozoril, da morajo biti zdravniki izredno previdni, kadar predpisujejo tem pacientom farmakološko terapijo.

Mimo tega aspekta pa so drugi strokovnjaki nato ugotavljali, da je za starostnega človeka in za podaljšanje njegove življenjske dobe nadvse pomembno ohranjanje spomina in ustvarjalnosti. »Ko starostnik izgubi spomin, je kot igralec brez scenarija, izgubljen v iskanju osebe, ki bi ga poslušala in mu govorila,« je povedal prof. Marco Trabucchi z Univerze v Rimu. Toda v tem pogledu smo lahko optimisti, saj so farmakološke raziskave dosegle že dobre uspehe in upati je, da bodo učinkovita zdravila postala velik zaveznik starostnikov, katerih spomin postopoma peša. Toda največkrat se pozablja, da je proti posledicam staranja najbolj učinkovito boriti se na obeh ravneh: na fiziološki in umski. Na to je opozoril prof. Fabrizio Fabris z Inštituta za geriatrijo na turinski univerzi. Kot je za njim poudarila prof. Vateria Laccardi z rimske univerze, pa je s psihološkega vidika nadvse pomembna predvsem motivacija za aktivno življenje, kajti prav motivacija je tisto gibalno, ki sprošča človekovo vsestransko potencialnost.

Simpozij, ki je obravnaval še druge aspekte življenja starostnikov, kot so vloga družine, preprečevanje hospitalizacije, nudenje pomoči na domu in ozaveščanje ter informiranje družbe, je zaključila predsednica Združenja de Banfield Maria Luisa de Banfield, ki je orisala tudi dejavnost te tržaške dobredelne ustanove.

## Večina prebivalcev mestnega središča soglašča z ukrepom o prepovedi prometa

Velika večina Tržačanov soglašča s prepovedjo avtomobilskega prometa v mestnem središču. To je potrdila tudi anketa, ki jo je ob sodelovanju občinskega statističnega urada opravil rajonski svet za Novo mesto in Novo mitnico med prebivalstvom rajona, ki ga ukrep občinske uprave o zaprtju središča najbolj neposredno prizadeva. Rezultate ankete bodo objavili in komentirali na ljudski skupščini, ki bo v torek, 19. septembra, ob 18.30 v konferenčni dvorani Trgovinske zbornice v Ul. San Nicolò 5 in na kateri bodo poleg predstavnikov rajonskega sveta prisotni tudi člani občinske uprave.

Anketa je torej potrdila, da več kot 80 odstotkov prebivalcev rajona soglašča z zaprtjem središča za avtomobilski promet. Že prejšnje bolj ali manj strokovno izvedene ankete so sicer dale podoben rezultat, tako da je pravzaprav velika novost te nove ankete dejstvo, da so jo izvedli sami rajonski svetovalci, ki so v njej videli tudi sredstvo navezave direktnega stika s populacijo rajona.

Na včerajšnji tiskovni konferenci na sedežu občinske izpostave v Ul. Battisti so predsednik rajonskega sveta Claudio Cante in drugi rajonski svetovalci razložili, kako so izvedli anketo. Vprašalne pole so sami svetovalci razdelili dvema kategorijama občanov: avtomobilistom, ki so prihajali na občinsko izpostavo po bencinske bane, in upokojencem, ki so prihajali po avtobusne izkaznice po znižani ceni. Da pa bi imela anketa večjo strokovno težo, so zaprosili za sodelovanje tudi občinski statistični urad, ki jim je pripravil seznam 385 prebivalcev rajona, katere so potem sami

rajonski svetovalci poiskali po telefonu in jim zastavili vprašanja. To je seveda terjalo veliko prostovoljnega dela, pač pa je bila cena operacije karseda nizka: le en milijon lir za anketo, med katero so poslušali mnenje skoraj ene tretjine vseh prebivalcev rajona.

Na tiskovni konferenci sta bila prisotna tudi občinska odbornika za decentralizacijo Pittonijeva in za urbanistiko Cecchini. Prva je pohvalila pobudo rajonskega sveta in obžalovala, da v nekaterih drugih rajonskih svetih samo tarjajo nad pomanjkanjem pristojnosti, ne dajejo pa občinski upravi nobenih pozitivnih predlogov, napovedala pa je tudi, da Občina kuje nov pravilnik, ki bo priznaval tem organizmom večjo možnost odločanja. Cecchini pa je bil nad pobudo rajonskega sveta naravnost navdušen, čeprav je po drugi strani poudaril, da mora občinska uprava poslušati mnenje vsega mesta, in ne samo prebivalcev enega rajona. Prav zato bo občinska uprava razširila anketo na vse mesto in v ta namen je bila že sestavljena posebna delovna komisija. Na naše vprašanje, v kakšno smer namerava občinska uprava nadaljevati in morebiti razširiti »poskusno« zaprtje mestnega središča, ki traja že sedem mesecev, je odbornik zagotovil, da bo to prav gotovo v smeri, za katero so se opredelili tudi občani. Za razširitev, tako časovno kot teritorialno, dosedanjega poskusa pa je potrebno, da se uresničijo nekateri pogoji, predvsem v zvezi z razpoložljivostjo parkirišč. Odprtje velikega parkirišča v silosu pri železniški postaji bo v tem pogledu odločilnega pomena.

## Mladi SSK po poletju spet na delu

Pretekli četrtek je bila prva seja pokrajinskega odbora Mladinske sekcije Slovenske skupnosti po poletnem premoru. Mladinci SSK so razpravljali o seminarju »Mladine evropskih narodnostnih skupnosti« (MENS), ki bo tokrat v Trstu, in o odnosih z Zvezo socialistične mladine Slovenije, v kateri naraščajo težnje po avtonomnem nastopanju.

Posebno pozornost so člani odbora posvetili šolski problematiki. Veliko je bilo govora o obisku deželnega svetovaleca SSK Brezigarja pri šolskem skrbniku in prefektu, ki je zadeval predvsem ustanovitev eksperimentalnih tečajev na slovenskih šolah (npr. na učiteljsku A. M. Slomšek). Mladinci SSK so za to pobudo pokazali veliko zanimanje in izrazili vsekakor pozitivno mnenje. Govor je bil tudi o udeležbi na Mladinskem kulturnem festivalu, ki bo prihodnji teden na Koroškem. Mladinska sekcija SSK organizira namreč enodneveni avtobusni izlet. Mladi, ki bi se ga radi udeležili, se lahko prijavijo pri Fabiu Pahorju (Devin 75/g - tel. 208251).

## Še zadnja dva glasbena sprehoda po slikovitem Miramarskem parku

V Miramarskem parku se uspešno nadaljuje glasbene manifestacije, ki jih vsako leto septembra prireja tržaško glasbeno združenje Opera Giocosa FJK. Po dveh promenadeh koncertnih, na katerih je prejšnjo soboto in nedeljo nastopil komorni orkester Opera Giocosa pod vodstvom prof. Severina Zannerinija, sta danes in jutri na sporedu še zadnji dve prireditvi. Prvi koncertni spored je obsegal Mozartove skladbe, še posebno učinkovito je bil predstavljen izbor iz njegovega prozozidarskega in nato sakralnega opusa. Poleg komornega orkestra, ki že od vsega začetka obstaja znotraj društva Opera Giocosa Furlanije-Juljske krajine, so se na prvih dveh glasbenih sprehodih predstavili tudi štiri mladi pevci, sopranistka Federica Guina, kontraltistka Manuela Marussi, tenorist Roberto Rados in basist Paolo Albertelli.

Danes in jutri bomo torej lahko prisluhnili še zadnjima dvema glasbenima sprehodoma iz letošnjega miramarskega niza, za katerega so svoje pokroviteljstvo ponudili Dežela FJK, Občina in Pokrajina Trst ter deželno Nadzorništvo za kulturne dobrine. Tokrat bodo v naravnem okolju Miramarskega parka prvič igrali gojenci razreda za komorno glasbo tržaškega konservatorija Tartini. Na sporedu so skladbe Bacha, Vivaldija in Stravinskoga. Oba koncerta se bosta začela ob 15.30 pri Labodjem jezeru. Glasbeni sprehod se bo nato nadaljeval ob miramarskem gradiču, spomeniku Leopolda II. in se nato približno ob 18.30 zaključil v sugestivnem scenariju grajskega portiča. Še posebno zanimiv bo ta del, ko bodo gojenci tržaškega konservatorija v spletu glasbe, pripovedi in pantomime predstavili Zgodbo o vojaku Stravinskoga. (dam)

## Združenje Mascherini načrtuje izlete za ljubitelje kulture

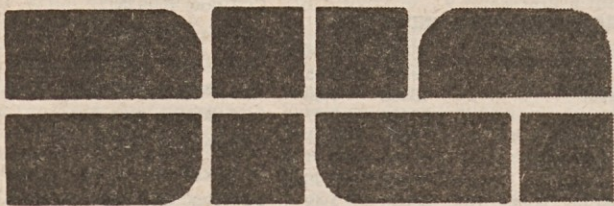
Tržaško Združenje prijateljev muzejev "Marcello Mascherini" je začelo svojo novo delovno sezono in načrtuje vrsto zanimivih pobud. Namen Združenja je ovrednotiti tržaško kulturno in spomeniško dediščino ter z njo seznaniti čim širše občinstvo. Letos pa so člani Združenja sklenili, da razširijo svoj program. Oktobra si bodo ogledali razstavo »Ruska in sovjetska umetnost v letih 1870-1930«. V pripravi pa je tudi vrsta izletov po sledeh velikega arhitekta F. Palladia. Udeleženci si bodo lahko ogledali njegove vile in dela v naši deželi in zunaj nje.



PODJETJE

TRST  
Ul. sv. Frančiška 16  
Tel. 772211

Razstavljamo na ZAGREDSKEM VELESEJMU ST. 15  
ITALIJANSKI PAVILJON:  
varnostne in protipožarne naprave - video  
kontrolne kamere - avtomatična vrata.



IMPORT - EXPORT

MEDNARODNA DISTRIBUCIJA LESA IN LESNIH PROIZVODOV S. r. l.

34132 TRST - Ul. Ghenga 3 - Tel. (040) 62088/64310/64677  
Tlx 460442 DILATS - Fax (040) 362595 - P.I. in C.F. 00519540322











Pri kulturnem društvu Jadro v Ronkah

## Po uspešnem tečaju slovenščine že načrtujejo likovno delavnico

Na sedežu kulturnega društva Jadro v Romjanu je bilo prejšnje dni srečanje staršev in učencev ob koncu dvo tedenskega tečaja slovenščine, ki ga je letos drugič zapored priredilo društvo. Tečaj se je začel ob koncu avgusta in se nadaljeval z intenzivnim desetdnevним programom. Obiskovalo ga je približno 15 učencev in dijakov iz Ronk in drugih krajev v Laškem. V dveh skupinah - osnovnošolci in srednješolci - so tečajniki pridno vadili slovenščino in se pod vodstvom vzgojiteljic pripravljali na skorajšnji začetek šolskega leta.

Srečanje s starši je bilo priložnost za obračun in obenem za pogovor o drugih kulturnih dejavnostih za mladino. Tečaj slovenščine je po splošni oceni lepo uspel. Pri društvu Jadro so ga priredili z namenom, da bi učencem in dijakom, ki živijo pretežno v italijanskem okolju, omogočili tudi med letnimi počitnicami, da bi se srečevali v slovenski družbi. Ob družabnem in povezovalnem pomenu je zato tečaj nedvomno koristil tudi pri utrjevanju znanja slovenščine.

Srečanja v Romjanu se je udeležil tudi akademski slikar Milovan Valič iz Nove Gorice, ki ga je društvo Jadro povabilo na razgovor o možnosti, da



Tečaj slovenščine na sedežu KD Jadro v Romjanu

(Foto Marinčič)

bi priredili likovni tečaj za učence in dijake. Tečaj, za katerega je precej zanimanja, se bo predvidoma odvijal med šolskim letom.

Poleg tega načrtujejo pri društvu

tudi tečaj slovenščine za odrasle pripadnike italijanske narodnosti. Na območju Ronk in v okolici je precej interesentov, tako da bodo najbrž tečaj organizirali že v jesenskih mesecih.

Ob krajevnem prazniku so izdali kroniko

## Zapis o zgodovini in dogajanju v Biljah od antike do konca vojne

Avtorica je Nataša Nemeč, sodelavka Goriškega muzeja

Krajevni praznik v Biljah so letos obeležili številni pomembni dogodki: tako so krajski priredili Biljenski pasijon, izročili namenu Dom krajevnih skupnosti, omogočili izid kronike v kateri je zabeležena zgodovina, zlasti novejša, tega kraja v spodnjem delu Vipavske doline. Knjigo je izdala in založila Krajevna skupnost Bilje, napisala pa jo je sodelavka Goriškega muzeja Nataša Nemeč, ki se je kaka tri leta ukvarjala s preučevanjem arhivskih virov Goriškega muzeja, župnijskega urada v Biljah, virov v Državnem muzeju v Gorici, ustnega izročila itd. Gmotno je izid knjige, ki šteje nekaj nad sto strani majhnega formata, podprla tudi Socialistična zveza.

Kronika Bilj se začena z opisom lege vasi in navedbo ledinskih imen za posamezne zaselke, oziroma skupine hiš ali območij. Naslednje poglavje je namenjeno prazgodovini in antiki. Zbrane so arheološke najdbe iz rimskega obdobja (1. — 5. stoletje), ki potrjujejo razmeroma zgodnjo poselitve območja. Nekaj sledov so zapustili tudi Langobardi (grobišče na severovzhodnem območju vasi), medtem ko v knjigi niso navedene najdbe iz prvega obdobja slovanske poselitve.

Srednjemu veku je namenjeno naslednje poglavje, ki tudi zaključuje

prvi del knjige. Drugi del se pričena z opisom Bilj v obdobju industrializacije. Opis zajema pet specifičnih območij: zadružništvo, opekarstvo, delavsko gibanje, kulturno-prosvetno prebujenje in šolstvo.

Prelomnico v življenju kraja predstavlja prva svetovna vojna, ki poleg težkega krvavega davka, ogromne materialne škode in trpljenja prebivalcev, ki morajo v begunstvo, pomeni tudi italijansko zasedbo in pričetek dvajsetletnega obdobja fašizma.

Obdobju od prve svetovne vojne do konca vojne in priključitve kraja k Jugoslaviji je namenjeno sedem poglavij. Posebno podrobno je popisano dogajanje pred izbruhom druge svetovne vojne in dogajanje po propadu Italije. Zamisel da bi dogodke, zlasti tiste iz polpreteklega obdobja, zabeležili v knjigi, je stara že nekaj let, uresnili pa so jo lahko samo zdaj, je bilo slišati na predstavitvi kronike, konec prejšnjega tedna v Biljah.

Knjigo je predstavila Slavica Plahuta, višji kustos Goriškega muzeja. Samo predstavitev so Biljenci popestrili z nastopom pevске skupine ter recitatorjev, ki so občinstvu predstavili v dokaj prijetni obliki dogodke v kraju skozi dva tisoč let. Večer je obogatila tudi arheološka razstava.

Razstava o petsto letih vinogradništva

## V muzeju vina v Števerjanu zbirka arhivskega gradiva

V Formentinijevem vinskem muzeju v Števerjanu je v teh dneh, poleg stalne zbirke starih sodov in drugega vinogradniškega in kletarskega orodja, na ogled tudi dokumentarna razstava o zgodovini vinogradništva v Brdih in drugod na Goriškem. Razstava obsega obdobje od leta 1500 pa do konca prve svetovne vojne 1918, prostorsko pa krije ozemlje nekdanje goriško-gradišćanske grofije. Kot je ob odprtju povedal odv. Michele Formentini, so razstavo priredili z namenom, da bi z dokumenti dokazali to, kar je obče znano: da ima vinogradništvo na Goriškem in še posebej v Brdih tisočletno tradicijo. Pri izbiri gradiva so sicer segli le pol tisočletja nazaj, saj je iz starejših časov ohranjenega tako malo gradiva, da bi bistveno ne obogatilo razstave.

Predstavljeni dokumenti so iz raznih arhivov, predvsem pa iz družinske zbirke Formentinijev. Gre za stare urbarje, kupoprodajne in druge pogodbe, knjige, risbe, dopisnice in

druge stare listine, ki imajo kakorkoli opraviti z vinom in vinogradništvom.

Razstavo je prejšnje dni uradno odprl predsednik Pokrajine Crisci, ki je trak ob vhodu namesto s škarjami prerezal s starim kmečkim "faučem". Ob njem so bili prefekt Garsia, goriški župan Scarano, predsednik Deželne komisije za kmetijstvo Blasig, predsednik Briške gorske skupnosti Corsi in drugi. Crisci je dejal, da je dejavnost tako imenovanih manjših muzejev, ki delujejo ob pokrajinskih in drugih muzejih, dragocen doprinos k poznavanju naše preteklosti, pomembna pa je tudi kot turistična in kulturna zanimivost za današnji čas.

Sledil je ogled petindvajsetih vitrin z dokumenti, ki pričajo ne samo o razvoju vinogradništva skozi več kot štiri stoletja v naših krajih, pač pa tudi nasploh o tem, kako so se spreminjali življenje in navade tukajšnjih ljudi v preteklih stoletjih.

V okviru srečanj s krajevnimi upravami

## Predsednik CONI Ferigo v Doberdolu

Predsednik pokrajinskega odbora Italijanskega olimpijskega komiteja (CONI), Elvio Ferigo je v okviru srečanj z občinskimi upravami na Goriškem obiskal v torek zvečer predstavnike doberdobske občinske uprave. Doberdobski župan Mario Lavrenčič je predsedniku Ferigu orisal stanje občinskih športnih objektov, ki se zdaleč ne zadoščajo potrebam vaške skupnosti. Če nam je po eni strani uspelo predvsem po zaslugi prostovoljcev razširiti in posodobiti nogometno igrišče, je dejal župan, je izgradnja telovadnice prvenstvenega pomena za razvoj športa na tem področju Krasa. Doberdobska občinska uprava se namreč že vrsto let bori za deželni prispevek, ki bi omogočil postavitev telovadnice. Sedanja šolska telovadnica je namreč pretesna za vsako športno aktivnost.

Župan je sicer opozoril, da so zgradili športni park, kjer so pripravili na isti ploščadi igrišče košarke, odbojke in tenisa. Tu se zbirajo v poletnih dneh kar številni navdušenci vseh treh športnih panog. Večji problem je letos nastal zlasti z igranjem tenisa. Športno društvo Mladost je zato ustanovilo, je povedal njen predsednik Nordio Gergolet, teniško sekcijo, da bi upravljalo teniško igrišče. Nordio je



Ferigo izroča županu priložnostno darilo

(Foto Čubej)

Ferigo predstavil delovanje društva, ki že dvajset let skrbi za športno dejavnost v Doberdolu.

Predsednik Ferigo je dejal, da bo

podatke o problemu pomanjkanja telovadnice posredoval višjim organom, obljubil pa je manjšo denarno pomoč za nakup športne opreme.



A.S. Pro Gorizia

### Cene vstopnic

POKRITA TRIBUNA	12.000 lir
TRIBUNA	10.000 lir
STOPNIŠČE	7.000 lir
S POPUSTOM*	3.500 lir

\*vstopnice za jugoslovanske državljane, vojske, ženske in invalide, mladino od 13. do 18. leta; do 12. leta brezplačno

### KORIST...

ABONMA VSTOPNICA PRIHRANEK

ZLATA POKRITA TRIBUNA	400.000 lir		
POKRITA TRIBUNA	200.000 lir	12.000 lir	- 64.000 lir
POKRITA TRIBUNA ON & ONA	350.000 lir	24.000 lir	- 178.000 lir
TRIBUNA	150.000 lir	10.000 lir	- 80.000 lir
TRIBUNA ON & ONA	250.000 lir	20.000 lir	- 210.000 lir
STOPNIŠČE	100.000 lir	7.000 lir	- 79.000 lir
STOPNIŠČE ZA ŽENSKÉ	60.000 lir	3.500 lir	- 59.500 lir
S POPUSTOM*	60.000 lir	3.500 lir	- 59.500 lir

NOGOMETNA SEZONA 1989/90 PREDVIDEVA 17 TEKEM IN 10 PRIJATELJSKIH SREČANJ

... imajo najzvestejši

ZADNI DNEVI

## V Verdiju v torek koncert godbe ameriškega vojnega letalstva



Po koncertu ansambla angleške vojske v začetku tedna bo v torek, 19. t. m., v Verdijevi dvorani nastopila godba ameriškega vojnega letalstva v Evropi, ki jo vodi major Craig Jessop. Koncert prireja Občina, pričel se bo ob 21. uri, vstopnine pa ne bo.

Ansambl s solisti, saksofonistom Johnom Fritzem, sopranistko Susan A. Plummer in tenoristom Ronaldom Boswellom, se bo predstavil z dokaj bogatim sporedom skladb iz tradicionalnega ameriškega repertoarja za pihalne

orkestre (Sousa, Glenn Miller, Nelson) ter s priredbami skladb nekaterih svetovno znanih skladateljev (Glinka, Verdi). Goriški koncert bodo glasbeniki pričeli s skladbo Rusjan in Ljudmila M. I. Glinka.

## Za tekmo z Bolgarijo Vicini zbral reprezentante

RIM — Za prijateljsko tekmo z Bolgarijo, ki bo prihodnje sredo ob 20.15 v Ceseni, je selektor italijanske nogometne reprezentance Vicini pozval 18 igralcev, bistvenih novosti pa ni. Donadoni in Berti sta poškodovana, zato ju ni na seznamu, v primerjavi z zadnjim izborom pa je Vicini izločil še Borgonova ter poklical Crippa. Vprašanje je, kdo bo med Mancinijem, Vialijem in Carnevalejem v konici napada igral ob Vialiju. Donadoniya bo bržkone zamenjal Baggio, Bertija pa Marocchi. Verjetna postave azzurrov: Zenga, Bergomi, Maldini, Baresi, Ferri, Marocchi, Baggio, De Napoli, Vialli, Giannini, Mancini (Serena ali Carnevale). Ostali so Crippa, de Agostini, Ferrara, Fusi in Tacconi.

### Reggiani presenetili

GOIANIA — V prvem dnevu poskusnih voženj za VN Brazilije, s katero se bo tudi v razredih do 500 in 250 ccm končala letošnja motociklistična sezona, je tekmovalce oviral dež. V politrskem razredu je bil na mokri progi najhitrejši Američan suzukija Schwantz, a na suhi je najboljši čas (in rekord proge) dosegel njegov rojak Rainey na yamahi. Svetovni prvak in vodeči na skupnem vrstnem redu Američan Lawson (honda) je bil šele četrty.

V četrtlitrskem razredu je bil najhitrejši Italijan Reggiani na hondi, ki je prav v zadnjem krogu prehitel Španca Cardusa. Prvak Pons je bil četrty, Italijan Casoli pa je padel.

### V Pazinu prva zmaga domaćih balinarjev

PAZIN — Na EP v balinanju je Jugoslavija z 8:4 premagala Belgijo in je na dobri poti, da v skupini B osvoji drugo mesto, kar pomeni, da bi se jutri popoldne v polfinalu pomerila z Italijo, zmogovalko skupine A.

### Zmaga in poraz

ORLEANS — V prvem dnevu moškega mednarodnega odbojarskega turnirja je reprezentanca Francije s 3:1 (15:12, 11:15, 15:4, 15:12) premagala Italijo, azzurri pa so v drugem kolu s 3:1 (13:15, 17:16, 15:6, 15:10) odpravili Nizozemsko.

### DIRKA TRIS

Zmagovita kombinacija dirke tris je 10 - 5 - 13. Kvota: 624.300 lir.

## Jutri v Tržaškem zalivu Za pokal Sirena

TRST — V organizaciji Tržaškega pomorskega kluba Sirena bo jutri v Tržaškem zalivu zanimiva regata v razredih laser, europa, soling in snipe. Na regati, ki bo veljala za pokal Sirena, pričakujejo okrog 60 tekmovalcev iz 11. cone FIV (od Milj do Chioggie) ter iz Slovenije. Regatno polje bo v Tržaškem zalivu in bo oddaljeno približno dve milj od sedeža društva. Na programu sta dva plova: prvi bo ob 10. uri, drugi pa 30 minut po prihodu zadnjega tekmovalca iz 1. preizkušnje.

Regate se bodo odvijale po regatnem pravilniku IYRU 1985/88 z dopolnilnimi normami FIV ter v skladu s pravilniki posameznih razredov, kolikor le-ti ne bodo v nasprotju z regatnimi navodili. Slednja bodo na razpolago tekmovalcev v tajnistvu društva.

Nagrajeni bodo prvi trije tekmovalci. Nagrajevanje bo jutri v večernih urah po uradni in dokončni objavi vrstnega reda tekmovalcev, ki bo razobešen na oglasni deski.

## Na košarkarskem turnirju Del Negro v Trstu Drevi Jadran proti Servolani

TRST — Sinoči se je v tržaški športni palači pričel turnir Del Negro, na katerem nastopajo Jadran, Servolana, Stefanel in Fantoni. V polfinalu sta bili na sporedu tekmi Fantoni - Servolana in Stefanel - Jadran. V prvi tekmi so Videmčani brez težav odpravili tržaškega tretjeligaša z izidom 90:60 (42:23). Najboljši strelci so bili King (25) in Mc Dowell (15) za Fantoni in Laudano (15) ter Tonut (11) za Servolano.

V drugi tekmi je Jadran po pričakovanju klonil telesno in tehnično močnejšemu nasprotniku. Tanjevič je kot običajno zahteval od svojih igralcev, da se potrudijo, kot če bi igrali z enakovrednim nasprotnikom, poleg tega pa je ves prvi polčas pustil na igrišču prvo peterko z obema Američanoma. Pomlajna Jadranova ekipa, ki je nastopila brez poškodovanega Daneua, je proti agresivni mož-žoza obrambi imela v začetku velike težave, v obrambi pa niso jadranovci mogli zaustaviti skoraj nezgrešljivih Taylera in Maguola. V 12' je bil tako izid kar 33:5 v korist Stefanela. Nato

je Jadran le zaigral nekoliko bolje in z Auberjem in Čukom tudi uspešno zaključil nekaj akcij.

V drugem polčasu se je ponovila slika iz prvega dela, čeprav nista na igrišče več stopila niti Tayler niti Middleton. Mladi jadranovci (omeniti gre, da je Vatovec poslal na igrišče vse razpoložljive košarkarje), so pred bolj kotiranim nasprotnikom imeli preveč treme in včasih zgrešili tudi lažje mete. To je seveda še opravičljivo, saj so za nekatere to prve tekme v takšni konkurenci, pričakovali pa smo si kaj več v obrambi. Predvsem conska postavitev 3-2 ima še velike vrzeli, ki se jih seveda s poštenim trudom do prvenstva še lahko odpravi.

STEFANEL - JADRAN 113:55 (55:26)  
STEFANEL: Middleton 10 (2:3), Piltuti 5, Fučka 12, Bianchi 8, Tyler 19 (1:1), Cavazzon 10 (1:1), Cantarello 7 (3:4), Zarotti 14, Maguolo 18, De Pol 4 (2:2), Sina 6.

JADRAN: Oberdan 6 (1:4), Čuk 14 (2:4), Pregarc 10 (4:4), Corsi, Sosić 2

(0:1), Sterni, Battini 6 (4:6), Rauber 14 (2:3), Stanissa, Pertot 3 (1:2).

SODNIKA: Bais in Longo iz Trsta; PON: Cavazzon (36); TRI TOČKE: Piltuti, Bianchi 2, Cavazzon, Oberdan.

### DANAŠNJI SPORED

Ob 19.30 finale za 3. mesto Jadran - Servolana, ob 21.00 finale za 1. mesto Stefanel - Fantoni. (Marko Oblak)

### Košarkarski turnirji

Po Apeninskem polotoku je v teku vrsta košarkarskih turnirjev. Rezultati:

CASERTA: Aris Solun - Partizan Beograd 100:85 (42:51), Stroitel Kijev - Phonola Caserta 120:95 (69:48), Jugoplastika Split - Stroitel Kijev 114:90 (58:47).

BOLOGNA: Enimont Livorno - Scavolini Pesaro 109:96 (56:54).

L'AQUILA: Cantine Riunite Reggio Emilia - Irge Desio 91:79 (49:43), Viola Reggio Calabria - Arimo Bologna 96:95 (51:42).

## kratke domače vesti

### V okviru 30-letnice Bora Mednarodni mladinski košarkarski turnir

V okviru prireditve, ki so letos na sporedu ob priliki 30-letnice ustanovitve Športnega združenja Bor, bo v dneh 23. in 24. septembra Košarkarski klub Bor priredil mednarodni mladinski košarkarski turnir z udeležbo štirih ekip.

Poleg peterke KK Bor, tržaškega Stefanela in italijanskega mladinskega prvaka Arimo iz Bologne, bo na turnirju sodelovalo močno društvo beogradskega Partizana. To bo vsekakor lepa prilika, da si ogledamo поблиže igralske sposobnosti najbolj obetavnih mladih košarkarjev iz našega mesta, pa tudi onih na vsedržavnih ravni in seveda iz Jugoslavije.

Tekme, ki bodo v telovadnici v Ul. Monte Cengio, se bodo v soboto, 23. t. m., začele ob 16.30, v nedeljo, 24. t. m. pa ob 9. uri.

### Memorial F. Grilla

## Drevi finalni boji

V četrtek se je na odprtem igrišču športno-kulturnega središča na Vrhu nadaljeval turnir v malem nogometu za 4. memorial Flavia Grilla, ki ga prirreja rekreacijski športni odsek kulturnega društva Danica. Na sporedu so bila četrtfinalna srečanja. V prvem so zaslužno zmagali igralci iz Renč, ki so s 5:2 odpravili Kostanjevico. V drugem srečanju je Kocktail bar premagal Doberdob s 5:0, Portuali pa so kar z 10:3 odpravili Brestovico. V zadnjem četrtfinalnem dvoboju so po ogorčenem boju zmagali Števerjanci, ki so le z golom razlike odpravili Podnanos (3:2).

Včeraj so bila na sporedu polfinalna srečanja: (Renče - Kocktail bar in Portuali - Števerjan), drevi pa se bo turnir zaključil. Ob 20. uri bo srečanje za 3. mesto, ob 21. uri pa za 1. mesto.

## Rally po Avstraliji Vodi Kankkunen

PERTH — Po prvi etapi rallyja po Avstraliji, ki šteje za svetovno prvenstvo, premočno vodi Finec Kankkunen na toyoti. Posadke lancie so se morale zaenkrat zadovoljiti z drugim mestom Alena in Kiwimakija na verziji martini in tretjim mestom Fioria in Pirolla na verziji totip.

Zaradi mokrega cestišča je bila večrajšnja etapa, ki se je pretežno odvijala po gozdovih južno od Perth, zelo zahtevna. Kankkunen je osvojil kar deset od 12 posebnih voženj. Prednost Finca je bila tudi v tem, da je štartal s številko ena, tako da so vsi ostali vozili po že načeti progi. Fiorio je na primer med sedmo posebno vožnjo zletel s proge, lanski zmagovalac Šved Carlsson pa je odstopil zaradi okvare na motorju mazde. Predčasno sta dirko končala tudi Argentince Recalde in Avstrijec Wittman.

Vrstni red po 1. etapi: 1. Kankkunen (toyota celica 4WD) 2.30'49"; 2. Alen (lancia delta martini) 1'33"; 3. Fiorio (lancia delta totip) 2'33"; 4. Eriksson (toyota celica 4WD) 3'23"; 5. Wilson (vauxhall astra) 9'00"; 6. Milen (mazda 323 FA) 9'55".

## Prvi dan mladinskih iger treh dežel Slovenija najuspešnejša

GRADEŽ — Tekmovalci iz Slovenije so bili najuspešnejši v prvem dnevu mladinskih iger treh dežel, ki se letos odvijajo v Gradežu in Trzinu in na katerih nastopata še reprezentanci Furlanije-Juljske krajine in Koroške.

Prvič so te igre priredili pred šestnajstimi leti po ustanovitvi delovne skupnosti Alpe Adria, ki si je kot cilj zadala okrepitev gospodarskih, kulturnih, socialnih in športnih stikov med sosednjimi deželami. Vse to je izveznelo tudi na slovesnem odprtju v gradeški športni palači ob prisotnosti pisane množice tekmovalcev in uglednih gostov.

Tekmovalni del je otvorila tekma v moški košarki, na kateri je Slovenija nadigrala Koroško s 125:40, danes ob 10. uri pa se bo pomerila z ekipo FJK. Tekmovalci Slovenije so tudi dobili teniška turnirja v obeh posamičnih konkurencah.

Popoldne je bilo vse živo tudi na atletskem stadionu, kjer so se izkazali tudi gostitelji. Med ostalimi rezultati omeni-

mo predvsem zmago Margareth Macchitove na 80 m z ovirami v času 11"8.

Danes zjutraj ob 9. uri se bo v telovadnici srednje šole Marco Polo pričelo tudi tekmovalje v namiznem tenisu. Teniški dvoboji v igri dvojic bodo na igriščih TT Grado od 8.30 dalje.

### V Čedadu tudi Caninsova

ČEDAD — V Čedadu bo danes ob 14.30 štart tretje kolesarske dirke po Furlaniji za ženske. Udeležile se jo bodo vse najboljše italijanske tekmovalke, a tudi nekatere iz Slovenije in Avstrije. Predviden je nastop 70 kolesark. Favoritinja je veteranica Maria Canins. Po 102 km vožnje bo cilj okrog 17.15 v kraju Variano di Basiliano.

### Triestina redči vrste

Vodstvo Triestine je sporočilo, da je Schiu (meddeželna liga) odstopilo igralca Fabia Schiraldija, Altamuri (C-2 liga) pa Antonia Luceja.

## Razna kolesarska tekmovanja Člani Adrie Resim v ospredju

Prejšnji konec tedna je bil za kolesarje lonjerskega kluba Adria Resim nadvse pozitiven, saj so v dveh dneh na treh dirkah dosegli res zavirljive rezultate.

Glavni protagonist je bil Jože Hafner, ki je v soboto kar dvakrat zmagal, najprej v jutranjih urah v jurišu na Vršč, kjer je bil v svoji kategoriji prvi pred klubskim tovarišem Marušičem, popoldne pa je zmagal, skupno z Lenaršičem, v vožnji parov na kronometer iz Trziča do Gradeža in nazaj. Svoje podvige pa je zaključil z drugim mestom na naporni dirki v Čeneboli. Omeniti je treba, da se je vsakoletnega juriša na Vršč udeležilo prav lepo število predstavnikov lonjerskega društva, ki so prispeli vsi na vrh 1600 metrov visokega prelaza. V Trzinu pa je treba omeniti še dober nastop Zakotnika in Jakofčiča, ki sta v svoji kategoriji pristala na drugem mestu. Jutri ob 9.30 pa se bodo lonjerski vozači udeležili dirke dvojic na kronometer s startom in ciljem v Nabežini.

Prihodnji teden bo v Lonjerju, v okviru vsakoletne razstave grozdja, kolesarska dirka cikloamaterjev za 13. Trofejo Agraria Silvano Močilnik, za katero so organizatorji določili naslednjo traso: Lonjer, Bazovica, Opčine, pet krogov na trasi Opčine, Col, Fernetiči, Opčine, nato pa Trebče, Bazovica, Ključ, Lonjer. (R. Pečar)

## Na jadralskem prvenstvu 11. cone

## Lep uspeh naših

Poletje je skoraj mimo, jadralska sezona pa je še vedno v polnem teku. Iz tedna v teden se vrstijo zanimive jadralske prireditve. Ta vikend je bilo na vrsti peto prvenstvo jadralskih šol 11. cone FIV. Prvenstvo vsako leto prirreja Jacht Club Hannibal iz Trziča. Tekmovanja se je letos udeležilo kar 55 otrok v zastopstvu 12 klubov. Med temi sta nastopila tudi jadralski klub Čupa iz Sesljana ter tržaški pomorski klub Sirena iz Barkovelj. Konkurenca je bila letos izredna, saj so se prvenstva udeležili otroci, ki so letos že sodelovali na večini conskih regat. Izkušnje, ki so si jih nabrali, so prav gotovo botrovale uspehu teh mladih jadralscev. Med pravimi začetniki pa so prijeto presenetili tekmovalci JK Čupa, ki so dosegli nekaj odličnih rezultatov. S pomočjo Andreja Petarosa, Ivana Zidariča in Iztoka Colja, ki so že izkušeni jadralsci ter pod strokovnim vodstvom trenerja Davida Poljšaka, so naši najmlajši dosegli formo, ki jim je omogočila, da so zasedli tretje mesto na ekipni lestvici. Ekipa JK Čupa je bila tako sestavljena: Mojca Žerjal, Ana Žerjal, Vuokko Antonini, Barbara Antonini, Johanna Križnič,

Zoran Bandelj, Alessio Pincin, Kristjan Kovačič ter Diego Montanier.

Že na prvi preizkušnji je bila razvidna premoč jadralscev, ki so letos že regatirali. Proti njim pa so se borili vsi začetniki in med njimi je bil nauspešnejši Zoran Bandelj, ki je pristal na 6. mesto. Diego je bil 12., Mojca je pristala na 14. mestu, Vuokko je bila 18. Po prvem dnevu sta vodila miljski klub CVM ter tržaški SVOC, takoj za njimi pa je bila Čupa. Naslednji dan je Mojca nekoliko izboljšala položaj in pristala na končnem 10. mestu, Zoran je zasedel 7. mesto, Ana je bila 15., Vuokko 17., Kristjan 21., Alessio 29., Barbara 31., Diego, ki v nedeljo ni nastopal 34., najmlajša tekmovalka JK Čupa Johanna pa 37. Pohvaliti moramo vse tekmovalce, saj so vsi jadralski pošteno uspehu zamejskega kluba. Pri tem moramo žal povedati, da kljub vsemu prizadevanju rezultatov tekmovalcev TPK Sirena nismo mogli dobiti.

Ekipna lestvica: 1. CDVM (Milje), 2. SVOC (Trzič), 3. JK Čupa, sledi še devet društev. (P. D.)

## Naši smučarji se že vestno pripravljajo

## Člani Mladine in Brdine že na snegu



S koncem poletja se začinjajo priprave na novo zimsko sezono. Med tistimi, ki v teh dneh niso stali križem rok, so tudi člani smučarskega odseka ŠD Mladina, ki so se od 4. do 8. septembra podali na trening v Avstrijo, na ledenik Mölltaler Gletscher. Pod vodstvom novega trenerja Branka Vidmarja so vadili tehniko smučanja in vožnjo med klički. Prisoten je bil tudi SK Brdina, s katerim je sodelovanje na treningu lepo teklo. Sedaj se bo začel suhi trening na igrišču doma Albert Sirk v Križu.

V programu smučarske sekcije ŠD Mladine je tudi zimovanje. Kraj in datum bo objavljen kasneje.

Medtem ko se na pravo sezono smučarji že pripravljajo, se slednja počasi izteka za rolkarje. Ti so po enotedenskih pripravah na Južnem Tirolskem preteklo nedeljo nastopili na tekmi v Castion pri Bellunu, veljavni za državno prvenstvo, in dosegli zelo dobre rezultate, tako med posamezniki kot na društveni lestvici.



**Naročnina:** mesečna 16.000 lir - celoletna 192.000 lir, v SFRJ številka 6.000 - din, naročnina za za-  
sebnika mesečno 30.000 - din, trimesečno 85.000 -  
din, letno 320.000 - din, upokojenci mesečno  
25.000 - din, trimesečno 65.000 - din, polletno  
120.000 - din, letno 240.000 - din. Naročnina plača-  
na vnaprej se med letom ne povisa.

**Poštni tekoči račun za Italijo**  
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

**Za SFRJ - žiro račun** 51420-603-31593  
ADIT 61000 Ljubljana  
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

**Oglasi** - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš.  
23 mm) 72.000 lir. Finančni in legalni oglasi 1 modul  
(šir. 1 st. viš. 23 mm) 108.000 lir. Mali oglasi 760 lir  
beseda. Ob praznikih povisek 20%, IVA 19%. Osmr-  
tnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz dežele  
Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem  
oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-  
688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri  
podružnicah SPI.

# primorski dnevnik

16. septembra 1989

TRST Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894  
GORICA - Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 533382 - 85723  
CEDAD - Ul. Ristori 28  
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Marko Waltritsch

Izdaja  
in tiska

ZTT  
Trst

FIEG  
Član italijanske  
zveze časopišnih  
založnikov FIEG

## Pred novembrskimi volitvami v namibijsko ustavodajno skupščino

# Predsednik Swapo že na volilnih seznamih

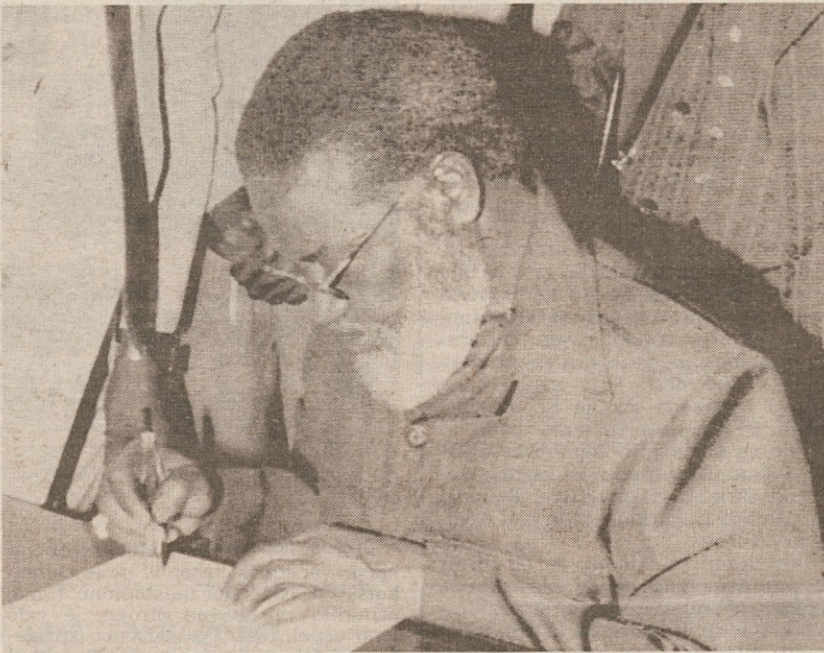
WINDHOEK — Potem ko se je v četrtek po skoraj tridesetih letih izgnanstva vrnil v Namibijo, se je predsednik organizacije Swapo Sam Nujoma včeraj vpisal v volilne sezname za novembrske volitve v namibijsko ustavodajno skupščino. Ob vpisu so Nujoma spremljali številni simpatizerji.

Rok za vpis v volilne sezname bi moral poteči včeraj, vendar pa je namibijski generalni upravitelj Louis Pinaar sporočil, da so rok podaljšali do 23. septembra. Do tega podaljšanja je prišlo tudi s posredovanjem izrednega odposlanca OZN Martija Ahtisaarija, na ta način pa je bilo ugodeno zahtevi organizacije Swapo, ki je odložitev roka zahtevala zato, da bi se v seznamu lahko vpisali tudi prebivalci iz najbolj oddaljenih severnih predelov Namibije. Po trditvah oblasti naj bi se

doslej v sezname vpisalo približno 600 tisoč ljudi.

Na volitvah naj bi glavni boj potekal med kandidati organizacije Swapo, ki uživa podporo večinskega naroda Bantu Ovambo, in Dta, projužnoafriško stranko, ki jo vodi Dirk Mudge in računa tudi na podporo bušmanskega plemena herero. Volilne napovedi predvidevajo prepričljivo zmago Nujome in njegovih pristašev.

Če bo organizaciji Swapo uspelo dobiti najmanj dvetretjinsko večino v skupščini, bo lahko brez sodelovanja opozicije sama pripravila prehod v neodvisno državo s socialistično ureditvijo, Sam Nujoma pa naj bi postal prvi predsednik Namibije. Do tega naj bi prišlo aprila prihodnje leto, ko bo potekel mandat posebni skupini OZN Untag, ki bo do takrat nudila svojo pomoč pri prehodu od nekdanje kolonije v neodvisno državo.



Predsednik organizacije Swapo Sam Nujoma se je dan po vrnitvi v domovino v Katuturi, okoliškem naselju namibijske prestolnice, že vpisal v volilne sezname za sodelovanje na novembrskih volitvah (Telefoto AP)

## V Nagasakiju protest proti fregati ZDA

NAGASAKI — Prebivalci Nagasakija, mesta, ki je bilo žrtev drugega jedrskega bombnega napada v zgodovini, so včeraj ostro protestirali proti prihodu ameriške fregate Rodney Davis, v oborožitve katere sodijo tudi jedrski izstrelki. Gre za obisk, ki odraža popolno neobčutljivost, je poudaril župan Nagasakija, ki je med drugim tudi znan voditelj protijedrskih gibanj. Fregata je dočkala večja skupina meščanov, med katerimi je bilo več starejših ljudi, ki so utrpeli hude telesne poškodbe med ameriškim bombardiranjem leta 1945.

Gre za prvi obisk neke ameriške bojne ladje v zadnjih 15 letih, potem ko je leta 1974 občinski svet sklenil, da ne bo sprejel nobene vojaške enote v pristanišče, če ne bo dobil zagotovila, da na krovu ni jedrskih nabojev. Do obiska je prišlo v skladu z vladno politiko okrepitve vojaških odnosov z ZDA.

## Ugrabitev na Danskem



Gerner Espersen, 34-letni danski mamilaš je prejšnjo noč vzel za talca šoferja taksija in neko žensko ter zahteval od oblasti, naj mu dajo dozo morfija, s katero naj bi si vzel življenje. Ugrabitev je trajala 8 ur, nakar se je Espersen predal in osvobodil voznika in žensko (AP)

## Nizozemska se boji pojava tople grede

AMSTERDAM — Stoletja so Holanci z zavezitvami in izsuševanjem morja pridobivali novo zemljo, obenem so svoje jezove in nasipe dvigovali, kot se je postopoma dvigovalo morje. Danes Nizozemska bije plat zvona, njeni znanstveniki namreč napovedujejo katastrofalno dviganje morske gladine, če ne bo človeštvo z radikalnimi posegi v svetovnem merilu znižalo izločanje v ozračje ogljikovega dioksida in drugih plinov, ki nastajajo pri izgorevanju. Predvsem ogljikov dioksid je glavni krivec za tako imenovani pojav tople grede na Zemlji, ki naj bi v prihodnjem stoletju povzročil, da se bo povprečna zemeljska temperatura zvišala za 8 stopinj.

Od štirinajstega stoletja, ko so Holanci začeli s prvimi izsuševanji, do

danes se je morska gladina zvišala v povprečju od 12 do 20 centimetrov vsakih sto let. Po besedah nizozemskega ministra za promet Bruna Voskuila že proučujejo sisteme, ki bi preprečili katastrofalne poplave, če bi se gladina morja začela višati. Voskuil pa je prepričan, da bi bilo smotrnejše odpraviti vzroke, ki bodo botrovali kopenju večnega ledu na tečajih.

Marsikdo se sedaj sprašuje, ali je bila upravičena gonja proti jedrskim elektrarnam, ki je botrovala gradnji klasičnih termoelektarn na premog in nafto. Seveda pa se vsi znanstveniki ne strinjajo s takimi katastrofalnimi napovedmi. Z zvišanjem temperature naj bi se povečala oblačnost, ta pa bi ponovno uravnesila temperaturo na našem planetu.

## Nepotrebna spolna vzdržnost atletov

NICA — Trditve trenerjev pa tudi nekaterih zdravnikov, da se morajo vrhunski športniki več dni ali celo tednov pred tekmovanji odreči spolni aktivnosti, nimajo znanstvene podlage. Tako vsaj trdi skupina švicarskih zdravnikov, ki je sodelovala na nedavnem svetovnem kongresu kardiologov v Nici.

Kardiologi z ženevske univerzitetne klinike so namreč opravili poskus na 16 vrhunskih športnikih, ki so bili prečno stari 29 let, ukvarjali pa so se s hokejem na ledu, rugbyjem, kolesarstvom ali tekmo na dolge proge. Vseh šestnajst športnikov je imelo pred tekmovanjem spolne odnose s svojim običajnim partnerjem in zdravniki so ugotovili, da to ni niti v najmanjši meri vplivalo na njihove športne dosežke. Edina razlika med njimi in spolno vzdržnimi športniki je bila ugotovljena v tem, da so tisti, ki so bili pred intenzivnim naporom vzdržni, nekoliko hitreje pridobili izgubljeno energijo. Toda že po desetih urah od spolnega razmerja, naj bi se ta razlika izgubila. Zato ta skupina švicarskih kardiologov meni, da je spolna vzdržnost pred tekmo odveč in priporočajo vzdržnost le v zadnjih desetih urah pred važnejšim tekmovanjem.

## Odkrili zaklad vreden 450 milijonov dolarjev

WASHINGTON — Skupini ameriških računalniških izvedencev je uspel podvig, ki je skrili sen vseh iskalcev zakladov, odkrili so namreč razbitine potopljene ladje, v kateri naj bi bilo zlata v vrednosti 450 milijonov dolarjev.

Parnik Central America je 12. septembra 1857 med plovo iz San Francisca v New York zaradi silovitega orkana doživel brodolom 320 kilometrov od obale Južne Karoline. V brodolomu je izgubilo življenje 423 oseb, kakih 150 potnikov in članov posadke pa se je rešilo. Parnik je prevažal tri tone zlata v palicah in zlatnikih, rezultat kalifornijske zlate mrzlice, brodolom pa je v ZDA povzročil pravo finančno krizo.

Računalniški izvedenci so vse podatke o brodolomu in pričevanja preživelih kompjutersko obdelali, tako da so do skrajnosti omejili območje brodoloma. S pomočjo podmorskega robota so pred dvema letoma odkrili razbitine potopljenega parnika, zlato pa so začeli dvigovati z morskega dna pred dobrim mesecem.



Posnetek zlatih palic in zlatnikov na dnu Atlantskega oceana (Telefoto AP)

## Nagrade Tajvanu in Japonski

BENETKE — Tudi 46. beneški festival filmske umetnosti je zapustil Lido v znamenju polemik in nasprotujočih si mnenj kritikov in gledalcev. Proglasitev letošnjih zmagovalcev je vsekakor vzbudila precej nekaj dolgočasenih reakcij, kot pa običajno rjovenje utrujenih novinarjev, ki so se prebili do dvorane, v kateri so opoldan (urnik je bil odvisen od neposrednega televizijskega prenosa) prebrali odločitve žirije.

Zlati lev se bo res vkrcal, kot smo najavili že pred dnevi, na ladjo za Tajvan, kjer bo osrečil 42-letnega režiserja Hou Xiaoxianganga in številno ekipo, ki je sodelovala pri realizaciji zgodovinskega epa **Beiqing chengshi**. Žirija je nagrado podelila soglasno, manj soglasja pa je vladalo med kritiki, ki so imeli o filmu zelo deljena mnenja. Še bolj presenečeni pa so bili ob proglasitvi srebrnega leva, ki si ga bosta delila japonski film **Sen no Ryoku** in portugalsko delo **Recordações da casa amarela** (Spomini o rumenem domu).

Magiji japonske liturgije čajanke, ki učinkuje na bojevnike kot molitev pred smrtjo, se je vdala večina kritikov, le malo pa je bilo takih, ki bi z navdušenjem branili delo Portugalca Joaoa Cesara Monteiro. Vsekakor pa si je bilo res težko predstavljati, da bo žirija našla v vreči letošnje tekmovalne selekcije toliko »dobrih« filmov, da bi morali srebrnega leva razpoloviti.

Res pa je, da so se letošnje nagrade za najboljše ženske in moške vloge ponujale same. Le popolnoma prodana žirija bi bila lahko prezrla nepozabno interpretacijo Peggy Ashcroftove in njene mlajše kolegice Geraldine Jamesove, ki sta se skupaj podali v razredni boj proti trapastim in mračnjaškim britanskim moškim v filmu **She's Been Away**.

Pokal Volpi je šel v dobre roke tudi v moškem primeru, saj sta letošnja nagrajenca Marcello Mastroianni in Massimo Troisi, oče in sin Scolovega filma **Che ora é**. Troisi



Posnetek iz tunizijskega filma Layla, ma raison

si je nagrado najbrž zaslužil nekoliko več, kot njegov slavnejši filmski partner, vendar bodo ljudje kmalu pozabili na priznanja in pokale.

Kot običajno bodo festivalske nagrade pod drobnogledom le nekaj dni in bodo potem odmrle. V zavesti gledalcev ostajajo namreč le filmi, zato bodo morda čez nekaj mesecev pozabili na dejstvo, da je Otar Ioseliani prejel veliko nagrado žirije za film **Et la lumiere fut**. Pozabili bodo tudi na bolj ali manj vidne krivice, ki so jih trpeli nekateri avtorji (žirija je prezrla Resnaisa in še kakega drugega »poštenega« režiserja), čez nekaj let pa se bomo letošnjega filmskega festivala spominjali precej zaradi **Mahabharate**, Petra Weira, **Dekaloga** in filma francoskega »minimalista« Rochanta, kot pa zaradi tajvanskega zmagovalca.

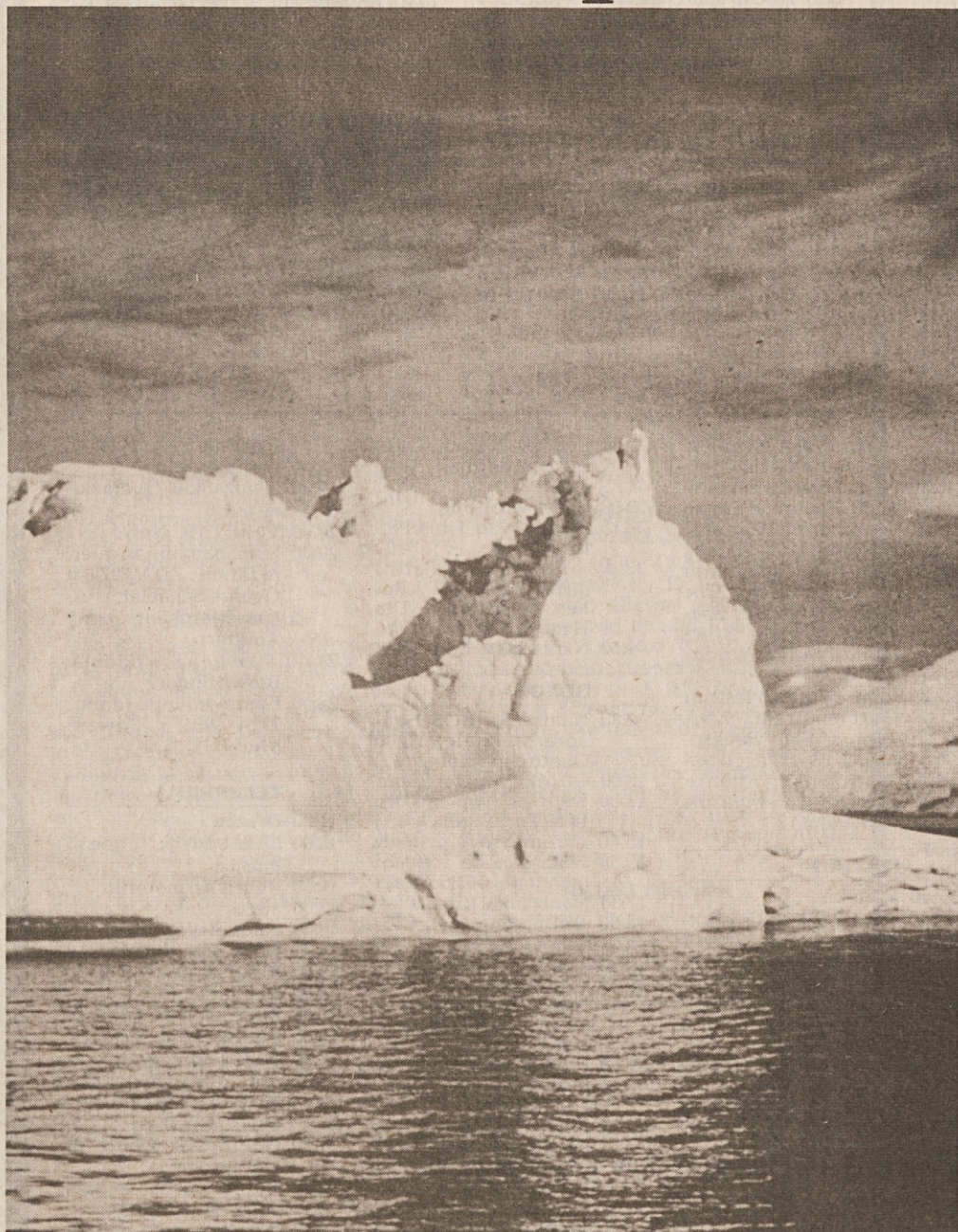
Režiser Hou Xiaoxiang bo objel svojega levčka pred milijoni televizijskih gledalcev, ki bodo sledili neposrednemu prenosu nagrajevanja iz velike dvorane festivalske palače na Lidu. Za režijo je tokrat poskrbela francoska televizija, ki se je tudi sama vključila v načrt spon-

zorstva. Beneški bienale je namreč luksuzna limuzina, s katero bi se radi vozili vsi, si je postavili na oder dogajanje filma, ki je zaključil beneške predstave. Gre za Perierov **Rouge Venise**, v katerem nastopajo Valdi, Goldoni in Tiepolo, izbrali pa so ga, ker je film o Benetkah, sicer ga najbrž ne bi nihče vključil med prikazljiva dela. Prav tako šibak je bil tudi zadnji film tekmovalnega programa, ki ni imel že pred selekcijo nikakršne možnosti, da bi tekmoval za kako nagrado. Film tunizijskega režiserja Taieba Louhichija **Layla, ma raison** je le filmska verzija znane arabske legende, to pa je tudi edina vrednota dela. E. F.



OD SOBOTE 16. SEPTEMBRA  
DO PETKA 22. SEPTEMBRA

# S Kvarkom po svetu



Po poletnem premoru bo s ponedeljkom popoldne na prvi mreži spet na sporedu znanstvena dokumentarna oddaja Kvarkov svet, ki sodi med najbolj priljubljene na tem področju. Oddaja bo na sporedu vsak dan od ponedeljka do četrčka, predvaja pa bodo serijo filmov, ki so jih pripravile specializirane evropske producentke hiše. Med prvimi bo na vrsti tudi oddaja o ledenikih. Istočasno bodo ob nedeljah dopoldne ponovili tiste dokumentarce iz prejšnjih ciklusov, za katere so ljudje pokazali največ zanimanja.

## Morda vas zanima

### film

sobota 20.30 RAI 3  
Yankees (vojni)  
sobota 20.30 Italia 1  
Corvo rosso non avrai il mio scalpo (pust.)  
ponedeljek 22.45 Rete 4  
Il giardino dei Finzi Contini (dram.)  
torek 20.30 Rete 4  
Spaghetti House (kom.)  
torek 21.00 Odeon  
Maria's Lovers (dram.)  
torek 22.35 Rete 4  
Missouri (vestern)  
torek 0.30 in sreda 0.25  
Tess (dram.)  
sreda 20.30 Canale 5  
Il fiume dell'ira (dram.)  
četrtek 20.30 Canale 5  
Micki & Maude (kom.)  
petek 23.10 RAI 1  
Per favore, non mordermi sul collo (kom.)

### glasba

nedelja 16.15 TMC  
Koncert Brucea Springsteena  
nedelja 22.40 Italia 1  
World Music Award  
nedelja 24.00 RAI 2  
Umbria Jazz '89 - Miles Davis  
ponedeljek 23.15 RAI 1  
Salvatore Accardo igra Mozarta  
četrtek 22.20 TMC  
Montroeaux Jazz Festival '89

### šport

nedelja 16.55 TMC, 0.10 RAI 1  
Motociklizem: VN Brazilije - 500, 250 ccm  
sreda 20.10 RAI 2  
Nogomet: Italija-Bolgarija (iz Cese-  
sene)  
sreda 16.00 RAI 3, četrtek 15.30 RAI  
3 in 0.35 RAI 1, petek 14.30 RAI 3  
SP v umetnostem drsanju (iz Roc-  
carasa)  
sreda 22.15 TMC  
Nogomet: švica-Portugalska  
petek 16.00 RAI 3  
Gimnastika - Italija-NDR-Romu-  
nija (iz Cagliarija)

### ali

sreda 22.05 RAI 1  
Aktualno: il primo giorno - ob za-  
četku šolskega leta

tedan

primorski  
dnevnik

za pogled  
v svet

SOBOTA, 16. 9.

RAI 1
9.00 Risanka in dokumentarec
10.15 Film: Il magnifico avventuriero (pust., It. 1963, r. R. Freda)
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Poletni maraton: film - Les amants de Teruel (r. R. Roleau, glasba Mikis Theodorakis)
13.30 Dnevnik
14.00 Film: La banda degli implacabili (dram., ZDA 1947, r. Jacques Tourneur, i. Robert Mitchum)
15.45 Napoved TV sporedov
16.00 Sobotni šport: kolesarstvo - dirka po Laciju, odbojka - Turnir mesta Firenc, golf
17.30 25. nagrada Estense
18.30 Žrebanje lota
18.35 Nabožna oddaja
18.45 Oddaja o zdravju: Check-up
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Variete: Uno due tre... Rai. Vela d'Oro '89
22.50 Dnevnik, nato Posebnosti
24.00 Nočni dnevnik in vreme
0.10 Film: Agenzia omicidi (kom., ZDA 1984, r. Anthony Harvey, i. Katherine Hepburn, Nick Nolte)

RAI 2
9.00 Nanizanki: Lassie, 9.25 La pietra di Marco Polo
9.50 Napoved TV sporedov
10.05 Nad.: Il gattone
11.45 Iz DOC cluba: Stadio
12.05 Nad.: La quinta stagione (2. del)
13.00 Dnevnik in športna prvenstva
13.25 Rubrika o medicini: Trentatrè
13.40 Žrebanje lota
13.45 Nadaljevanka: Capitol
14.35 Poletna oddaja: Tutti frutti
15.15 Variete: Patatrac - vacanze
15.50 Nanizanka: Punky Brewster
16.15 Film: L'uomo venuto da lontano (dram. ZDA 1944, r. King Vidor)
18.10 Variete: Videocomic
18.55 Športni tednik: Dribbling
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Film: Viva! Viva Villa! (pust., ZDA 1968, r. Buzz Kulik, i. Yul Brynner, Robert Mitchum)
22.55 Dnevnik - nocj
23.10 Dok.: Spremenljivo jasno
0.25 Nočni šport: košarka - turnir v L'Aquili, nato turnir v Castel Fiorentinu, atletika (iz Saluzza), kolesarstvo - dirka po Siciliji

RAI 3
11.45 Napoved TV sporedov
12.00 Magazine 3 - Najboljše iz TV sporedov RAI 3
14.00 Deželne vesti
14.10 Variete: Pronti a tutto
14.45 Dokumentarna oddaja: Drobci
15.00 Šport: motonavtika (iz Milana), tenis - italijansko prvenstvo (iz Bologne)
18.45 Športna oddaja: Derby (ured. Aldo Biscardi)
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Dok. oddaja: Pred 20 leti
20.00 Video fragmenti: Black and Blue (ured. Paolo Maciotti, Maurizio Malabruzzi, Massimiliano Verni)
20.30 Film: Yankees (vojni, VB 1979, r. John Schlesinger, i. Richard Gere, Vanessa Redgrave, William Devane, Lisa Eichorn)
22.45 Filmske novosti
22.50 Nočni dnevnik
23.05 Aktualnosti: Blob - Venezia Cinema (urejmeta Enrico Ghezzi in Marco Giusti)
0.05 Dok. oddaja: Pred 20 leti

## Posebna oddaja o novih oddajah

Če spadate med najbolj nepopoljšljive televizijske fanatike, si morate nocoj ob 20.30 po RAI 1 vsekakor ogledati oddajo Uno Due Tre... RAI Vela d'Oro '89. Loretta Goggi vam bo namreč predstavila oddaje, ki jih bodo tri mreže RAI predvajale med naslednjo sezono. Med gosti bodo »zvezde« italijanske televizije kot Simona Marchini, Toto Cutugno, Gianfranco Funari, Piero Chiambretti, Enza Sampò in Sandra Milo. Drugi del oddaje bo na sporedu čez teden dni.



## Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5
7.30 Nan.: Alice, 8.00 Fantasilandia, 9.00 Una famiglia americana, 10.00 I cinque del 5. piano
10.30 Kviz: Casa mia
12.00 Nanizanki: I Jefferson, 12.30 Hotel
13.30 Kviz: Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie
15.00 TV film: Signorinelle (dram., It. 1988, r. Vito Molinari, i. Olga Villi)
17.15 Nanizanka: Attenti a quei due
18.15 Kviz: OK il prezzo è giusto!
19.15 Nanizanka: Tale padre tale figlio
19.45 Kviz: Tra moglie e marito
20.30 Variete: Tutti a scuola
22.30 Nanizanki: Casa Violino, 23.00 Ovidio
23.30 Variete: Notte di stelle
0.30 Film: Adalen 31 (dram., Šve. 1969, r. Bo Widerberg)
2.40 Nanizanka: Mannix

RETE 4
8.30 Nanizanki: Casa Lawrence, 9.30 La grande vallata
10.30 Film: Il ventaglio (dram., ZDA 1950, r. Otto Preminger)
12.15 Nanizanka: La piccola grande Nell
12.40 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke
13.45 Nad.: Sentieri
14.45 Film: Telefonata a tre mogli (dram., ZDA

1952, r. Jean Negulesco, i. Bette Davis)
16.30 Nad.: La valle dei pini, 17.30 Febbre d'amore
18.30 Nanizanki: General Hospital, 19.30 Quincy
20.30 Film: Il mio amore con Samantha (kom., ZDA 1963, r. Melville Shavelson, i. Paul Newman, Joanne Woodward)
22.35 Film: Voglio la testa di Garcia (dram., ZDA 1974, r. Sam Peckinpah, i. Warren Oates)
0.45 Nanizanke: Agente speciale, 1.45 Ironside, 2.45 Adam 12

ITALIA 1
7.00 Risanke
8.15 Nanizanke: Skippy, 8.45 I gemelli Edison, 9.15 La gang degli orsi, 9.45 Superman, 10.15 La terra dei giganti, 11.10 Kronos, 12.05 Mork & Mindy
12.30 Aktualno: Anteprema
13.00 Dok.: Jonathan
13.30 Rubrika: Calciomama
14.30 Nanizanka: I forti di Forte Coraggio
15.00 Variete: Mai dire Banzai
15.30 Aktualno: So to Speak
16.00 Otroški spored
18.00 Nadaljevanka: Alla conquista del West
19.00 Variete: Musica è!
20.00 Risanka: Siamo fatti così
20.30 Film: Corvo rosso non avrai il mio scalpo (vestern, ZDA 1972, r.

Sydney Pollack, i. Robert Redford, Will Geer)
22.30 Šport: wrestling
23.15 Variete: Zio Tibia Picture Show
23.55 Film: Chi è l'altro (krim., ZDA 1972, r. Robert Mulligan, i. Uta Hagen)
1.50 Nanizanka: Star Trek

ODEON
9.30 Nanizanki: SOS Squadra speciale, 10.00 Quattro in amore
13.00 Otroški variete: Sugar
13.30 Rubriki: Top motori, 14.00 Forza Italia (pon.)
15.00 Guinnessovi primati
15.30 Nad.: Anche i ricchi piangono, 16.30 Maria
17.30 Nanizanka: Rituals
18.00 Dokumentarec: Clovek in zemlja
18.30 Tednik: Beyond 2000
19.00 Filmske novosti
20.00 Nanizanki: I misteri di Orson Welles, 20.30 T and T
21.00 Film: Cercasi moglie disperatamente (kom., i. Lissa Layng)
23.00 Film: Una notte all'opera (kom., ZDA 1935, i. Groucho, Chico in Harpo Marx)

TMC
7.30 Vesti: Evening News
11.00 Nanizanka: Ai confini dell'Arizona
12.00 Dok.: Sinji planet
12.50 Dnevnik - danes
13.15 Športna rubrika
17.15 Film: L'indiana bianca (vestern, ZDA 1953, r.

Gordon Douglas, i. Frank Lovejoy)
19.00 Nanizanka: Operazione ladro
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Bambini in guerra (dram., ZDA 1972, r. George Schaefer, i. Vivien Merchant, Jenny Agutter)
21.40 Glasbena oddaja: Brown Sugar
24.00 Film: Vendetta (dram., ZDA 1985, r. Edward Murphy)

TELEFRIULI
11.30 Dražba
12.00 Glas. oddaja: Voglia di musica
12.30 Rubrika o motorjih
13.00 Vesti
13.30 Nan.: Strike Force
14.30 Glas. odd.: Music box
18.00 Nan.: Jessica Novak
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Rubrika: Fuori campo
20.30 Film: Fanny e Alexander (dram., Švedska 1982, r. Ingmar Bergman, 3. del)
21.30 Nanizanka: Gente di Hollywood
22.30 Veliki pevci: Andres Segovia
23.30 Dnevnik, nato dražba
0.30 Vesti: News

TELE 4
(Se povezuje s spredi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Kronika in komentar
19.30 Dogodki in odmevi

## RTV Ljubljana 1

- 8.10 Otroška matineja: Prgišče pri-  
ljubljenih pravljic, 8.25 Govorica  
telesa, 8.30 Ciciban, dober dan,  
8.45 Pravljičar, 9.10 Tisoč idej za  
naravoslovce, 9.30 Po sledi ptice  
Dodo  
10.15 Glas. odd.: Cigani Ivanoviči  
10.45 Omizje: Neuvrščeni - Kam po  
vrhu? (pon.)  
16.15 Glasbena oddaja: Druga godba  
'89 - Remmy Ongala in Orches-  
tre Super Matimila (pon.)  
16.40 Dnevnik  
16.50 Spored za otroke in mlade: Ra-  
dovedni taček - Most  
17.00 Film: Šest medvedov in Cibulka  
(mlad., ČSSR 1972, r. Oldrich  
Lipsky, i. Lubomir Lipsky)  
18.03 Dok.: Na pragu 21. stoletja  
19.00 Risanka, 19.15 TV Okno  
19.30 Dnevnik, vreme, Naš utrip  
20.20 Žrebanje 3 x 3  
20.30 Nan.: Delo na črno (13. del)  
21.20 Glasbena odd.: Zagrebški rock  
22.10 Dnevnik in vreme  
22.35 Film: Vojne neveste (dram., Kan.  
1980, r. Martin Lavut)

## RTV Koper

- 13.30 TVD Novice  
13.40 Ameriški football NFL (pon.)  
14.45 Beach volley (iz Catanie, pon.)  
16.00 Nogomet: tekma angleškega pr-  
venstva  
18.15 Športna oddaja: Juke box  
19.00 Dokumentarna oddaja: Campo  
base  
19.30 TVD Stičiče  
20.00 Športna oddaja: Juke Box  
20.30 Nogomet: tekma španskega pr-  
venstva  
22.25 TVD Stičiče  
22.25 Nogomet: nemško prvenstvo  
24.00 Nogomet: angleško prvenstvo

## RTV Ljubljana 2

- 16.00 Poskusni satelitski programi  
19.00 Kako biti skupaj  
19.30 Dnevnik  
20.10 Film: Prgišče čudes (dram., ZDA  
1961, r. Frank Capra, i. Bette Da-  
vis, Glenn Ford)  
22.20 Športna sobota  
22.40 EP v balinanju (iz Pazina)  
23.40 Kronika BITEF-a

## RADIO · RADIO · RADIO

## RADIO TRST A

- 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00,  
14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro  
po naše, koledarček; 8.00 Deželna kro-  
nika; 8.10 Kulturni dogodki; 9.15 Ot-  
roški kotiček: Emil in detektivi (4. in  
zadnji del), vmes Glasbeni listi; 10.00  
Pregled tiska; 10.10 Koncertna glasba;  
11.30 Pisani listi; 12.00 Poti, zanimivos-  
ti in lepote naše dežele; 12.40 Moški  
zbor Fran Venturini od Domja; 13.20  
Glasba po željah; 14.00 Deželna kro-  
nika; 14.45 Filmi na ekranih; 15.30 O tol-  
mačenju otroške risbe; 16.00 Med zem-  
ljo in sanjami, vmes Glasbeni listi;  
17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični  
album; 18.00 Sonatina za glas in kla-  
vir; 18.20 Glasbeni listi; 19.20 Zaklju-  
ček sporedov.

## LJUBLJANA

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00,  
12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00,  
24.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci;  
7.00 Kronika; 8.05 Pionirski tednik;  
9.05 Glasba; 9.35 Turistični napotki;  
10.05 Kulturna panorama; 11.05 Vili  
Vodopivec predstavlja; 12.10 Čestitke  
poslušalcev; 13.00 Danes; 13.30 Poslu-  
šalci čestitajo; 14.40 Radijski Merkur-  
ček; 15.15 Radio danes, radio jutri;  
15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Od  
melodije do melodije; 17.00 Mozaik;  
18.05 Znano in priljubljeno; 19.35 Lah-  
ko noč, otroci; 19.45 Z instrumentalni-  
mi ansambli; 20.00 Radio na obisku -  
Kink Griže; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Z  
zabavnimi orkestri; 23.05 Literarni  
nokturno; 23.15 Nočni program.

## RADIO KOPER

(slovenski program)

- 13.30, 14.30, 19.30 Poročila; 6.00 Jut-  
ranja glasba; 6.10 Vremenska napoved  
in prometni servis; 6.30 Jutranjik in  
ceste; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pre-  
gled dnevnega tiska; 8.00 Prenos Ra-  
dia Lj; 13.00 Kruh in sol Radia Koper;  
14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in  
odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00  
Brda, Brda vinorodna; 17.15 Zamejska  
reportaža; 17.30 Primorski dnevnik;  
18.00 Dajmo naši 18.35 Glasbena stari-  
narnica; 19.30 Prenos Radia Lj.

## RADIO KOPER

(italijanski program)

- 6.15, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30,  
17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30  
Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah;  
6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfoni-  
ja zvezd in horoskop; 7.30 Vodeni go-  
vorno-glasbeni program; 8.25 Pesem  
tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Dragi Lucia-  
no; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.40  
Družinsko veselje; 11.00 Narečna od-  
daja; 11.30 Superpass; 12.00 Glasba po  
željah; 13.00 Poslušalci čestitajo; 14.33  
Pesem tedna; 15.00 Ob treh popoldne;  
16.05 Disco scoop; 17.00, 18.00 in 18.30  
Govorni prispevki; 19.00 Puzzle; 20.00  
Nočni program.

## RADIO OPČINE

- 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Po-  
govor z vedeževalko; 11.00 The best of  
rock; 14.00 Okno na Benečijo (pon.);  
15.00 Glasba po željah; 17.35 Kje, kaj,  
kako, zakaj; 20.00 Sobotni vrtljak.

## FILMI NA MALEM EKCRANU

VOJNE NEVESTE - War Brides, Kanada 1980.

V soboto, 16. septembra, ob 22.35, na RTV-LJ 1.

*Dramatični film.* Režiser Martin Lavut je z družbenokritično prizadetostjo podal zgodbo o porokah kanadskih vojakov z Evropejkami, katere so spoznali med 2. svetovno vojno. Njegov film spremlja usodo treh deklet, dveh Angležinj in Nemke, ki skupaj pripotujejo čez ocean k svojim »namenjenim« ženinom. Gre za tri različne zgodbe: ena izmed Angležinj se bogato poroči, a zaradi različnosti značajev se ne razume z možem; drugo mož kmalu zapusti in ostane osameljena v tujem okolju; nemško dekle pa naleti, kljub moževi ljubezni in podpori, na splošno nerazumevanje in sovraštvo zaradi svojega porekla. Splet treh različnih življenjskih in ženskih usod je zanimiv prerez kanadske stvarnosti ter kaže na svetle in temne plati njenega multikulturnega družbenega tkiva.



## Otrok in TV

»Non rompiamogli le... favole« je stavek, ki bi ga bilo najprej težko, sploh pa tudi nepotrebno prevajati. Gre za naslov zakonskega osnutka na ljudsko pobudo, s katerim naj bi prepovedali reklamne prekinitve sporedov za mladino pod štirinajstim letim starosti.

Za akcijo se je odločila zadruga potrošnikov Coop in jo te dni predstavila v neapeljskem časnarskem krožku. Med prvimi podpisniki pobude gre omeniti župana kampanjskega veleemesta Pietra Lezzija in predsednika deželnega odbora Kampanije Nanda Clementeja. Podporo so izrazili tudi predstavniki kulturnega in znanstvenega sveta. Med temi je bil tudi psihiater Sergio Piro, ki je dejal, da predstavlja prekinjanje sporazumevanja začetek shizofrenije.

Coop je predhodno naročila anketo, ki jo je opravila univerza v Trentu. Anketiranih je bilo 640 otrok med desetimi in enajstim letom starosti iz osmih italijanskih mest. Kar 85 odstotkov se jih je izrazilo proti prekinitvam, samo 14 odstotkov pa jih je bilo mnenja, da je reklama res koristna. Za 44,8 odstotkov naj bi bila le delno koristna, za 40,5 odstotkov pa popolnoma nekoristna. Agencije, ki se ukvarjajo s proizvodnjem reklamnih filmov, pa naj bodo pozorne na splošno mnenje italijanskih malčkov, ki menijo, da reklame sploh niso zabavne.

Naj na podlagi izsledkov opozorimo še programerje, da z raznimi dokumentarci ne bodo poželi uspehov: 90 odstotkov intervjuvanih namreč najraje gleda nanizanke, risanke in športne oddaje.

## VIDEO NOTES

Oddaja: \_\_\_\_\_

Postaja: \_\_\_\_\_

Ura: \_\_\_\_\_

tedan

primorski  
dnevnik

za domačo  
vest

NEDELJA, 17. 9.

**RAI 1**

- 8.30 Dok.: Kvarov svet
- 9.15 Dok.: Tutti a cavallo
- 10.00 Kmetijska oddaja: Zelena linija
- 11.00 Maša in nabožna oddaja
- 12.15 Zelena linija (2. del)
- 13.00 TG l'una, vmes dnevnik
- 13.55 Kviz: Toto-TV Radiocorriere
- 14.05 Športne vesti
- 14.15 Film: Costa Azzurra (kom., It. 1959, r. V. Sala, i. A. Sordi)
- 15.40 Aktualno: Un giorno d'estate
- 16.50 Športne vesti
- 16.55 TV film: Solo tu mi manchi (kom., Fr., r. J. D. Valcroze)
- 17.50 Športne vesti
- 18.00 Risanka: Woody Woodpecker
- 18.15 Športna oddaja: 90. minuta
- 18.40 Glasbena oddaja: Dall'Italia con amore... (nastopa Liza Minnelli)
- 19.50 Vreme in dnevnik
- 20.30 Nadaljevanka: Gli ultimi giorni di Pompei (r. Peter Hunt, i., F. Nero, L. Olivier, 1. del)
- 21.55 Športna nedelja
- 24.00 Nočni dnevnik in vreme
- 0.10 Motociklizem: VN Brazilije, kolesarstvo - dirka po Siciliji

**RAI 2**

- 8.30 Nanizanke: Giulietta del Palio, 9.00 Lassie, 9.30 La pietra di Marco Polo
- 9.50 Srečanja včeraj in danes
- 10.15 Inf. oddaja: Video week-end
- 10.45 Film: Il mistero del falco (krim., ZDA 1941, r. John Huston)
- 12.30 Odlomki iz rubrike o zdravlju
- 13.00 Dnevnik, športne vesti in vreme
- 13.30 Rubrika o medicini: Trentatré
- 13.45 Film: Show Boat (glas., ZDA 1951, r. George Sidney)
- 15.30 Atletika: trofeja Industrija in trgovina (iz Padove), vmes, ob 16.45 45. minuta
- 17.25 Variete: Tiramì sù
- 18.20 Športne vesti
- 18.50 It. nogometno prvenstvo A lige
- 19.35 Vreme in dnevnik
- 20.00 Šport: Domenica sprint
- 20.30 Film: Il mistero della signora scomparsa (krim., VB 1980, r. Anthony Page, i. Elliot Gould)
- 22.10 Dnevnik in vreme
- 22.25 Aktualno: Mixer nel mondo
- 23.30 Rubrika o protestantizmu
- 24.00 Umbria Jazz '89 - Miles Davis

**RAI 3**

- 10.40 Nanizanka: Vita col nonno - Turno di guardia
- 11.30 Film: La bella di Roma (kom., It. 1955, r. Luigi Comencini, i. Alberto Sordi, Silvana Pampanini, Paolo Stoppa)
- 13.05 Kolesarstvo: Pokal narodnosti
- 14.00 Deželne vesti
- 14.10 Šport: Tenis - italijansko prvenstvo (iz Bologne)
- 17.00 Videobox
- 17.40 Balet: Pilobolus a Broadway (Pilobolus Dance Theatre)
- 18.35 Športna oddaja: Domenica gol
- 19.00 Dnevnik
- 19.30 Deželne vesti
- 19.45 Deželne športne vesti
- 20.00 It. nogometno prvenstvo B lige
- 20.30 Film: Tre uomini e una culla (kom., Fr. 1985, r. Coline Serreau, i. Roland Giraud, Michel Boutenah, André Dussolier, Philippine Leroy-Beaulieu)
- 22.15 Dokumentarna oddaja: Bambini
- 22.45 Filmske novice
- 22.50 Nočni dnevnik
- 23.05 Deželni nogomet

**Miles Davis: živa legenda jazz glasbe**

Res nepogrešljiva prireditev za vse ljubitelje jazz in kvalitetne glasbe. RAI 2 nam nočoj ob 24.00 posreduje najzanimivejši koncert zadnje izvedbe festivala Umbria Jazz. Nastopal bo Miles Davis, najboljša živeča trobenta jazz glasbe. Davis, ki je imel v zadnjih letih nekaj težav z zdravjem, zaradi katerih je odpadlo nekeje koncertov tudi po Italiji, je v zadnji veliki plošči z naslovom *Amandia* obnovil svoje sodelovanje z basistom Marcusom Millerjem.



ZASEBNE TV POSTAJE

**CANALE 5**

- 9.00 Nanizanki: Una famiglia americana, 10.00 I cinque del 5. piano
- 10.30 Aktualno: Il girasole
- 11.00 Nanizanka: Cover Up
- 12.00 Variete: Rivediamoli
- 13.00 Glasbena oddaja: Superclassifica Show
- 14.00 Glasbena oddaja: Una rotonda sul mare
- 16.15 Nanizanka: Love Boat
- 17.15 Variete: Anteprema
- 17.45 Kviz: O.K. il prezzo è giusto
- 19.30 Nanizanka: Top secret
- 20.30 TV film: La trappola (krim., i. Johnny Dorelli, Lara Naszinski, 1. del)
- 22.30 Nanizanki: Casa Violino, 23.00 Ovidio
- 23.30 Šport: golf
- 0.30 Nanizanki: Mannix, 1.30 SWAT

**RETE 4**

- 8.00 Jutrišnji svet
- 8.30 Nanizanka: La grande vallata
- 9.30 Film: L'angelo nero (krim., ZDA 1946, r. William Neil Roy, i. Dan Duryea)
- 11.15 Nanizanka: Due onesti fuorilegge
- 12.15 Dok. oddaja: Pianeta Big Bang
- 14.15 Film: La commedia è finita (kom., ZDA 1946, r. Richard Wallace, i. Charles Laughton, Deanna Durbin)
- 16.15 Nan.: Arabesque, 17.15 Marcus Welby

- 18.15 Film: La rosa tatuata (dram., ZDA 1955, r. Daniel Mann, i. Anna Magnani, Burt Lancaster)
- 20.30 Film: Tora! Tora! Tora! (vojni, ZDA 1970, r. Richard Fleischer, i. Martin Balsam, Joseph Cotten)
- 23.15 Film: Chiamami aquila (kom., ZDA 1981, r. Michael Apted, i. John Belushi, Blair Brown)
- 1.15 Nanizanki: Ironside, 2.15 Agente speciale

**ITALIA 1**

- 8.30 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
- 10.30 Nan.: Starman, 11.25 L'uomo di Atlantide
- 12.20 Predstavitev nogometnega prvenstva
- 12.50 Šport: Grand Prix
- 14.00 Film: Il cavaliere dalla spada nera (pust., It. 1956, r. Luigi Capuano, i. Marina Berti, Stefano Barkley)
- 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke
- 18.00 Nanizanka: Il cacciatore di ombre
- 19.00 Risanke: Teodoro e l'invenzione che non va, 19.30 The Real Ghostbusters, 20.00 Puffi
- 20.30 Film: Piedone a Hong Kong (pust., It. 1975, r. Steno, i. Bud Spencer, Al Lettieri)
- 22.40 Glasbena oddaja: World Music Award

- 0.40 Film: Doppia immagine nello spazio (fant., ZDA 1969, r. Robert Parrish, i. Roy Thinnes, Ian Hendry)
- 2.15 Nanizanka: Star Trek

**ODEON**

- 13.00 Guinnessovi primati
- 13.30 Film: Seguendo la flotta (glas., ZDA 1936, r. Mark Sandrich, i. Fred Astaire, Ginger Rogers)
- 15.30 Film: Qualcuno ha visto l'assassino (krim., ZRN, r. Theo Mezger)
- 18.00 Nan.: Night Heat
- 19.30 Nanizanki: Misfits, 20.30 T and T
- 21.00 Film: Pals: due amici un tesoro (kom., ZDA 1978, r. Lou Antonio, i. George C. Scott)
- 23.00 Film: Il debito coniugale (kom., It. 1970, r. Franco Prosperi, i. Lando Buzzanca, Barbara Bouchet)

**TMC**

- 10.00 Risanke: Snack
- 11.00 Nanizanka: Ai confini dell'Arizona
- 12.00 Papežev blagoslov
- 12.15 Film: La grande missione (pust., ZDA 1940, r. Henry Hathaway, i. Tyrone Power)
- 14.20 Film: La tigre in corpo (kom., ZDA 1967, r. Allen H. Miner, i. Richard Egan)
- 16.15 Koncert Brucea Springsteena

- 16.55 Motociklizem: VN Brazilije - 500 ccm
- 18.00 Dok. oddaja: Il pianeta è in pericolo
- 19.00 Nanizanka: I misteri di Nancy Drew
- 20.00 Vesti: TMC News
- 20.30 Film: In nome di Carine (dram., Fr. 1982, r. Jean-Claude Misseaen, i. Gerard Lanvin, Michel Constantin)
- 22.10 Šport: Ob zaključku SP v motociklizmu
- 24.00 Film: Gli occhi del cielo (krim., ZDA 1975, r. Lee H. Katzin)

**TELEFRIULI**

- 10.30 Nanizanka: Gente di Hollywood
- 11.30 Dražba
- 12.00 Aktualno: Velike razstave
- 12.30 Šport: Fuori campo
- 13.00 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
- 14.30 Risani film: Un viaggio nell'alveare
- 16.30 Music box
- 18.00 Nan.: Jessica Novak
- 19.00 Dnevnik - šport
- 20.30 Film: Django (vestern, It. 1966, r. Sergio Corbucci, i. Franco Nero, Jose Bodalo)
- 22.30 Nanizanka: Firehouse Squadra 23
- 23.00 Športne vesti
- 0.30 Dražba
- 1.00 Vesti: News

**TELE 4**

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)  
Lastne oddaje:  
19.30 Dnevnik in šport  
20.30 Zadnje vesti in šport



**RTV Ljubljana 1**

- 8.00 Video strani
- 9.10 Otroška matineja: Živ Žav, 10.00 nanizanka Delfin Flipper (pon.)
- 10.30 Nanizanka: Delo na črno (pon. 13. dela)
- 11.30 Glasbena oddaja: Videomeh
- 12.00 Kmet, oddaja: Ljudje in zemlja
- 13.00 Nadaljevanka: Saški blišč in pruska slava (Joseph I. Kraszewski, r. Hans-Joachim Kasprzik, i. Rolf Hoppe, Arno Wyzniewski)
- 15.45 Sedem mladih
- 16.30 Dnevnik
- 16.45 Poslovne informacije
- 16.50 Film: Spoznanje Johna Doea (dram., ZDA 1946, r. Frank Capra, i. Gary Cooper, Barbara Stanwyck)
- 18.50 Risanka, 18.55 Video strani
- 19.00 TV Mernik
- 19.15 Inf. oddaja za goste iz tujine
- 19.20 TV Okno
- 19.30 Dnevnik, vreme, Zrcalo tedna
- 20.20 Nad.: Izlet (Atdhe Gashi, 3. del)
- 21.05 Zdravo, vmes dnevnik
- 22.35 Inf. oddaja za goste iz tujine
- 22.40 Video strani

**RTV Koper**

- 10.45 Ameriški football NFL
- 11.45 Rubrika: Pillole
- 12.00 Športna odd.: Golden Juke Box
- 13.30 TVD Novice
- 13.40 Bezbol
- 15.30 Športna oddaja: Juke Box (pon.)
- 16.00 EP v balinanju
- 17.00 Dok. oddaja: Campo base
- 18.45 Rubrika: Pillole
- 19.00 Beach volley (iz Catanie)
- 20.00 Športna oddaja: Juke Box (pon.)
- 20.30 Športna oddaja: A tutto campo
- 22.00 TVD Novice
- 22.10 Nogomet: Urugvaj-Bolivija, kvalifikacije za SP
- 24.00 Športna odd.: Golden Juke Box

**RTV Ljubljana 2**

- 10.00 Danes za jutri in nadaljevanka
- 13.00 Športno popoldne
- 19.30 Dnevnik
- 19.55 Premor
- 20.00 Da ne bi bolelo: Živeti skupaj
- 20.25 Dok.: Organizirani kriminal
- 21.20 Dok.: Premgana gora
- 22.00 Športni pregled

RADIO · RADIO · RADIO

**RADIO TRST A**

8.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledarček; 8.30 Kmetijski tednik, nato Glasbeni listi; 9.00 Sveta maša; 9.45 Pregled tiska; 10.00 Nedeljska matineja, 10.15 Mladinski oder: Miška Miki na dvoru kitajskega cesarja (napisala Lojzka Lombar, izvaja Radijski oder); 11.45 Vera in naš čas, 12.00 Antologija humorja kabaretistov Borisa Kobala in Sergeja Verča: Prežganka ali Brodo brustola, 12.40 Godbe na pihala; 13.20 Nedeljski zbornik: Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika, 14.10 Na počitnice; O poletnem središču Sklada Mitje Čuka; 15.30 Počitniški rendezvous; 17.00 Sport, vmes Glasbeni listi; 19.20 Zaključek.

**LJUBLJANA**

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Radijska igra; 9.05 Še pomnite tovariši; 9.45 Pesmi boja in dela; 10.05 Nedeljska matineja; 10.35 Reportaža; 11.03 Naši poslušalci čestitajo; 12.00 Na današnji dan; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Aktualno: Dogodki in odmevi; 16.00 Lojtrca domačih; 17.05 Amaterski zbori pojo; 17.30 Zabavna radijska igra; 18.18 Glasbena medigra; 18.30 Operne melodije; 19.30 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Nočni program in nočna glasba.

**RADIO KOPER**

(slovenski program)

10.30, 14.30 17.30 Poročila; 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Glasba, Sosednji kraji in ljudje, pozdrav, Na današnji dan, reportaže, intervjuji; 11.30 Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 12.45 Zabavna oddaja v narečju: Vanka in Tonca; 14.45 Pesem tedna; 15.00 Glasbena oddaja: Nedeljski ritem; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.30 Lestvica popevk Radia Koper: Vročih deset; 19.30 Radio Lj.

**RADIO KOPER**

(italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop tedna; 7.35 Glasba; 8.00 Vse o radiu; 8.25 Pesem tedna; 8.30 Prijetno nedeljsko jutro; 9.15 Mix time; 9.30 Dragi Luciano; 10.00 Najlepših sedem; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Knjižna polica; 11.30 Superpass; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Cestitke v živo; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Glasba, športni dogodki in komentariji; 16.05 Disco scoop; 16.45 Made in YU; 17.45 Summer song; 18.00 Najnovejše plošče; 19.00 Superpass; 20.00 Prenos Radia Lj.

**RADIO OPČINE**

10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji val; 12.30 Oddaja z odborniki SKD Tabor z Opčin; 13.00 Glasba po željah; 20.00 Nočna glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

**IL MISTERO DEL FALCO - The Maltes Falcon - Malteški sokol, ZDA 1942.**  
V nedeljo, 17. septembra, ob 10.45, na RAI 2.

Filmska detektivka. Svetlolaska Mary Astor naroči prekalnenemu zasebnu detektivu Humphreyu Bogartu, naj poišče dragocen kipec s sokoljo podobo. Detektiv nujno zabrede v težave, se zaplete v neizprosni boj z gangsterjema Sidneyem Greenstreetom in Petrom Lorrejem, po številnih zapetljajih pa le razkrije skrivnost malteškega sokola... S tem klasičnim črno-belim filmom se začne ta dve zgodbi. Po eni strani je Malteški sokol pravzorn arhetip filmske detektivke 40. in 50. let; za to imata precejšnje zasluge tako avtor literarne predloge Dashiell Hammet, ki je izklesal čudovit portret cinično-romantičnega detektiva, kot protagonist Bogart, ki je ta lik nepozabno podoživel. Po drugi strani je ta film režijski prvenec Johna Hustona, ki je na privlačen in duhovit način odslikal značilno vzdušje Hammetove zgodbe.



**Eddie Lawson**

Vlogo favorita je povsem upravičil. Trikratni svetovni motociklistični prvak, Američan Eddie Lawson, bo na današnji zadnji dirki letošnje sezone v Braziliji, razen velikih presenečenj, osvojil svoj četrti naslov: zadostuje mu skromno enajsto mesto, tudi v primeru, da zmaga Wayne Rainey, edini, ki ga v najprestižnejšem, pollitrskem razredu, še ogroža.

Pred sezono so napovedovali oster boj med Lawsonom in njegovim najhujšim tekmečem zadnjih treh sezon, Avstralcem Waynejem Gardnerom. Letos sta se oba znašla pri Hondi, h kateri je Lawson prestopil po šestih letih tekmovanja za Yamaho (bil je v teamu Agostinija). Kot tretjega velikega favorita (ob Raineyu in Schwantzu) so omenjali predvsem slovitega Spencerja, ki se je k dirkam vrnil po enoletni odsotnosti in pri Yamahi zamenjal prav Lawsona. Tako za Gardnera kot za Spencerja pa se je sezona slabo končala. Prvi se je poškodoval že na tretji dirki v Laguni Seci, drugega pa je Agostini po vrsti skromnih rezultatov pred nedavno dirko v Angliji odslovil, kar je dokaj klavrn zaključek blesteče kariere tega motociklističnega asa, ki je leta 1985 osvojil celo naslov v razredih do 500 in 250 ccm, kar dotlej ni uspelo nikomur.

Lawson ni le izreden na progi, tudi pri preskušanju vozila skoraj nima para. Ko je prvič stopil z novega motorja, je samo pripomnil: "Na tisto stvar ne sedem več". Dal pa je toliko napotkov strokovnjakom Honda, da jim ni bilo težko odpraviti pomanjkljivosti. Na treningih je skoraj pravi maniak, a tudi zaljubljen v življenje in seveda hitrost: najdemo ga na krosih, na mountain bike, veseli ga offshore, navtično smučanje. Po značaju je dokaj zaprt vase, vendar se pod koščnim videzom skriva pravi atlet.

**VIDEO NOTES**

Oddaja: \_\_\_\_\_

Postaja: \_\_\_\_\_

Ura: \_\_\_\_\_



**RTV Ljubljana 1**

- 10.00 Video strani
- 10.10 Mozaik. Utrip, 10.25 Zrcalo tedna, 10.40 TV Mernik, 10.55 Oči kritike, 11.25 film Poletje revolucije (Fr., pon. 2. dela)
- 16.30 Dnevnik
- 16.45 Poslovne informacije
- 16.50 Mozaik. Utrip, 17.05 Zrcalo tedna, 17.20 Da ne bi bolelo - Živeti skupaj, 17.45 Oči kritike
- 18.15 Video strani
- 18.20 Spored za otroke in mlade: Radovedni Taček - Polž, 18.40 Ti-soč idej za naravoslovce - Metulji (pon. 2. odd.)
- 19.00 Risanka
- 19.10 Inf. oddaja za goste iz tujine
- 19.15 TV Okno
- 19.30 Dnevnik in vreme
- 20.05 TV drama: Kriv za vse (E. Heilmann, r. Jean Pierre Heizmann, i. Yves Raeber, Renata Steiger)
- 21.30 Osmi dan
- 22.20 Dnevnik in vreme
- 22.25 Inf. oddaja za goste iz tujine
- 22.35 Slovenska klavirska glasba
- 23.25 Video strani

**RTV Koper**

- 13.30 TVD Novice
- 13.40 Nogomet: špansko prvenstvo
- 15.30 Ameriški football NFL (pon.)
- 16.30 Nogomet: Urugvaj-Bolivija, kvalifikacije za SP
- 18.15 Rubrika: Pillole
- 18.30 Wrestling
- 19.00 Odprta meja
- 19.30 TVD Stičiče
- 20.00 Tednik: Settegiorni
- 20.30 Bezbol
- 22.00 TVD Novice
- 22.10 EP v balinanju
- 23.15 Dok. odd.: Campo base
- 23.45 Nočni boks (ur. Rino Tommasi)

**RTV Ljubljana 2**

- 17.50 Dokumentarna oddaja: Sirija - Zgodovina in umetnost
- 18.15 Svet športa
- 19.30 Dnevnik, 19.55 Premor
- 20.05 Žarišče
- 20.35 Inf. oddaja: Po sledeh napredka
- 21.05 Dokumentarna serija: Televizija
- 22.00 Svet na zaslona
- 22.40 Videogodba

RADIO · RADIO · RADIO

**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledarček; 8.10 Iz četrtkovih srečanj: Muzejstvo na Slovenskem; 9.15 Otroški kotiček: Beli očnjak (Jack London, 1. del, izvaja Radijski oder), vmes Glasbeni listi; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Pisani listi: Glasbeni listi; 12.00 Sonatina za glas in klavir (pon.); 12.40 Koroška poje: Koroški akademski oktet; 13.20 Glasbeni listi; 14.45 Beležka; 15.30 Premišljevanja za današnji dan; 16.00 In ti, kam poješ v soboto zvečer?; 17.10 Klasični album; 18.00 Iz kmetijskega tednika, nato Glasbeni listi; 19.20 Zaključek.

**LJUBLJANA**

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.30, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Lepljenka; 8.25 Ringaraja; 8.40 Naučimo se pesmico; 9.05 Ž glasbo v dober dan; 9.35 Turistični napotki; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Minute z ansambli; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes; 13.20 Zabavna glasba; 13.30 Do 14.00; 14.02 Enajsta šola; 14.20 Mladi na glasbenih tekmovanjih; 14.40 Merkurček; 15.15 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 Studio; 18.05 Godbe na pihala; 18.25 Zvočni signali; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Zimzelene melodije; 23.05 Lit. nočno, nato Nočni program.

**RADIO KOPER**

(slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.00 Jutranja glasba; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in ceste; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.15 V podaljšku; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Superpass; 18.30 Glasbene želje po telefonu; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

**RADIO KOPER**

(italijanski program)

6.15, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonia zvezd; 7.40 Dobro jutro, otroci; 7.50 Pošiljam ti razglednico; 8.35 Mi in vi; 9.32 Revival; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Najlepših sedem; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Srečanja; 11.30 Superpass; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.00 Glasba; 14.40 Pesem; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Ob treh popoldne; 16.05 Disco scoop; 17.45 Summer song; 18.35 Mi in vi; 19.00 Mixage; 20.00 Nočni spored.

**RADIO OPČINE**

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 8.00 Glasba za vsakogar; 10.00 Dobro jutro; 10.30 Horoskop; 12.00 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst (pon.); 18.00 Šport; 19.30 Klasična glasba; 22.00 Nočna glasba.



*Zucchero Sugar Fornaciari*  
**ORO, INCENSO & BIRRA**

Poletna sezona se polagoma se izteka in z njo končujejo tudi velike turneje. Na poti po Italiji je še vedno nova italijanska blues zvezda Zucchero, ki je s svojim zadnjim albumom osvojil mlado in manj mlado publiko. Začetnik italijanskega bluesa, tako so ga namreč označili itajanski kritiki, je začel svojo kariero s pisanjem tekstov za druge bolj znane pevce. Po dolgem vztrajanju je končno zaslovel s tisto glasbo, ki mu je od vedno najbolj pri srcu: blues.

Njegov večni idol je Joe Cocker, s katerim je Zucchero že sodeloval. Najzaslužnejši za uspeh novega albuma Oro, Incenso & Birra, pa je poleg Fornaciarija znani glasbenik in aranžer Corrado Rustici, ki mu zvesto sledi že od prvega albuma.

Ob tem albumu pa si je Zucchero privoščil res izredne goste, kot so legendarni kitarist Eric Clapton, pevka Lisa Hunt, ki pride do izraza predvsem v zadnjem delu pesmi Madre Dolcissima, skupino trobil Memphis Horns, znanega skladatelja Ennia Moriconeja, ki je med drugim avtor pesmi Libera l'amore. Pesmi so agresivne in odlično igrane, basist Polo Jones je dokazal, da sodi v sam svetovni vrh, zelo dobro pa so se izkazali vsi vokali, ki so ob tej priložnosti tvorili enkratni gospel zbor. Torej album, brez katerega poletje ne more mimo.

Pesmi v albumu so: Overdose (D'amore), Nice (Nietzsche) che dice, Il mare impetuoso al tramonto sali sulla luna e dietro una tendina di stelle..., Madre dolcissima, Diavolo in me, Iriben Me, A Wonderful World, Diamante, Libera l'amore.

FILMI NA MALEM EKRANU

**SENTIERI SELVAGGI - The Searchers - Iskalca, ZDA 1956.**

V ponedeljek, 18. septembra, ob 20.30, na Rete 4.

Vestern. Preizkušeni veteran ameriške secesijske vojne John Wayne pride na obisk k bratu. Med njegovo odsotnostjo napade farmo skupina uporniških Indijancev, ki pobije bratovo družino z izjemo male hčerke. Globoko prizadeti Wayne začne skupaj z družinskim prijateljem (meščancem Jeffreyem Hunterjem, do katerega ima nepirkrit sovražni odnos) dolgoletni »lov« na Indijance, ki so odvedli preživelo dekletce. V enem od svojih najlepših »zrelih« vesternov Ford prikazuje pustolovsko popotovanje po najbolj divjih prerijah Zahoda: »iskalca« vztrajata v svojem zasledovanju dolgih 5 let, dokler ne najdeta dekleta. Med prizori radoživih plesov in neskončnih pretefov smo priča končnemu zbliznanju med povsem nasprotnima značajema: zrelo togim Wayneom in mladostno neugnanim Hunterjem.

VIDEO NOTES

Oddaja: \_\_\_\_\_

Postaja: \_\_\_\_\_

Ura: \_\_\_\_\_

tedan

primorski  
dnevnik

za športni  
pregled

TOREK, 19.9.

RAI 1	
7.00	Aktualno: Uno mattina
9.40	Nanizanka: Santa Barbara
10.30	Jutranji dnevnik
10.40	Dok. oddaja: Tutto Chaplin
11.55	Vreme in dnevnik
12.05	Nanizanki: Cuori senza età, 12.30 La signora in giallo
13.30	Dnevnik, nato Srečno poletje!
14.10	Dok. oddaja: Kvarkov svet
15.00	Italijanske kronike
15.30	Dok. oddaja: Velike razstave
16.00	Nanizanka: Pippi Calzelunghe
16.30	Risanka: I Gummi
17.00	Nan.: Anna dai capelli rossi
17.55	Aktualno: Iz parlamenta
18.00	Dnevnik - kratke vesti
18.05	Nanizanka: Santa Barbara
19.10	Nanizanka: E' proibito ballare
19.40	Almanah, vreme in dnevnik
20.30	Dok. oddaja: Kvark - posebnosti
21.20	Film: Fatto su misura (kom., It. 1985, r. Francesco Laudadio)
22.20	Dnevnik, nato film (2. del)
23.05	Mednarodna nagrada za poezijo
0.25	Nočni dnevnik
0.40	Rubrika: Mezzanotte e dintorni
1.00	Dok. oddaja: Monografie

RAI 2	
6.35	NBC News in risanke
8.00	Film: Quattro passi tra le nuvole (kom., It. 1942, r. A. Blasetti)
9.30	Izobraževalna oddaja: Angleščina in francoščina za otroke
10.00	Nanizanka: Cuore e batticuore
11.00	Dokumentarec: African Rainbow
11.30	DOC Club: Zachary Richard
12.05	Nad.: La quinta stagione
13.00	Dnevnik in gospodarstvo
13.45	Nadaljevanka: Capitol
14.30	Poletna oddaja: Tutti frutti
15.15	Nan.: Lassie, nato risanke
16.30	Aktualno: Iz parlamenta
16.35	Dnevnik - kratke vesti
16.40	Film: Il milione (kom., Fr. 1931, r. René Clair, i. Annabella)
18.00	Videocomic in šport
18.45	Nanizanka: Perry Mason
19.30	Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30	Film: Indovina chi viene a cena (kom., ZDA 1967, r. S. Kramer)
22.25	Dnevnik - nocj
22.35	Aktualno: Il più bello d'Italia
23.40	Nočni dnevnik in vreme
23.55	Posebnosti iz DOC Cluba
0.30	Film: Tess (dram., Fr-VB 1979)

RAI 3	
12.00	Dok. oddaja: Meridiana
14.00	Deželne vesti
14.30	Dok. oddaja: Block Notes
15.00	Dok. oddaja: Ambientevivo
15.30	Šport: motokros - Master (iz Maggiore), off-shore (iz Rimini-ja), jahanje (iz kraja Salice Terme)
16.30	Nad.: Non si uccidono i poveri diavoli (2. in zadnji del)
17.40	Dok. odd.: Cieli atlantici
18.45	Športna oddaja: Derby
19.00	Vreme in dnevnik
19.30	Deželne vesti
19.45	Dok. oddaja: Pred 20 leti
20.00	Dok. oddaja: Geo Estate
20.30	Dok. oddaja: L'amore in Italia
21.30	Dnevnik
21.35	Film: M 5 Codice Diamanti (krim., ZDA 1966, r. Ronald Neame, i. James Garner, Melina Mercouri)
23.10	Avtorska TV: iz opusa Enza Biaggia - Terza B: facciamo l'appello, Pasolini (1971)
0.10	Nočni dnevnik
0.25	Dok. oddaja: Pred 20 leti

## Tudi Rolling Stones nocj po Canale 5

Po Canale 5 vam bosta nocj ob 20.30 Red Ronnie in Lorella Cuccarini predstavila 17. izvedbo nagrade Vota la voce. Revija TV Sorrisi e Canzoni bo s Telegattom nagradila »najzaslužnejše« pevce zadnje sezone. Med gosti bodo Edoardo Bennato, Zuccherò, Raf, Anna Oxa in Vasco Rossi. Oddaja je vredna ogleda predvsem zaradi satelitske povezave z mestom Louisville v Kentuckyju, kjer svoje svetovne turnee Steel Wheels nastopa skupina Rolling Stones.



## ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5	
7.30	Nanizanke: Alice, 8.00 Fantasilandia 9.00Aktualno: Agenzia matrimoniale
9.30	Aktualno: Cerco e offro
10.00	Nanizanka: I cinque del 5. piano
10.30	Kviz: Casa mia
12.00	Nanizanki: I Jefferson, 12.30 Hotel
13.30	Kviza: Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie
15.00	Aktualno: Agenzia matrimoniale
15.30	Aktualno: Cerco e offro
16.00	Nanizanka: Love Boat
17.00	Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
20.30	Glasbena oddaja: Vota la voce '89
23.15	Variete: Maurizio Costanzo Show Estate
0.45	Film: Leonor (dram., Fr. 1975, r. Juan Bunuel, i. Michel Piccoli, Liv Ullmann)
2.40	Nanizanka: Mannix

RETE 4	
8.30	Nanizanki: In casa Lawrence, 9.30 La grande vallata
10.30	Nadaljevanki: Aspettando domani, 11.20 Così gira il mondo
12.15	Nanizanka: La piccola grande Nell

12.40	Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke
13.45	Nad.: Sentieri
14.45	Nanizanka: California
15.40	Nadaljevanka: Una vita da vivere, 16.30 La valle dei pini, 17.30 Febbre d'amore
18.30	Nanizanki: General Hospital, 19.30 Quincy
20.30	Film: Spaghetti House (kom., It. 1982, r. Giulio Paradisi, i. Nino Manfredi, Leo Gullotta)
22.35	Film: Missouri (western, ZDA 1976, r. Arthur Penn, i. Jack Nicholson, Marlon Brando)
0.45	Nanizanke: Ironside, 1.45 L'agente speciale, 2.45 Adam 12

ITALIA 1	
7.00	Risanke
8.30	Nanizanke: Strega per amore, 9.00 Mork e Mindy, 9.30 Cannon, 10.30 Agenzia Rockford, 11.30 Simon & Simon, 12.30 T.J. Hooker, 13.30 Magnum P.I.
14.35	Deejay Television
15.30	Aktualno: So to Speak
16.00	Otroška oddaja: Bim bum bam
16.10	Risanke
18.00	Nanizanke: Arnold, 18.30 A-Team, 19.30 I Robinson
20.00	Risanka: Ti voglio bene Denver
20.30	Film: Psycho II (krim., ZDA 1983, r. Richard Franklin, i. Anthony Perkins, Vera Miles)

22.40	Nanizanka: Starsky e Hutch
23.40	Nogometni tednik
0.40	Nan.: L'uomo da sei milioni di dollari
1.40	Deejay Television (pon.)

ODEON	
10.45	Nadaljevanki: Signore e padrone, 11.45 Marcia nuziale
12.15	Nanizanka
13.00	Otroški variete: Sugar
15.30	Nad.: Anche i ricchi piangono, 16.30 Maria
17.30	Nanizanki: Rituals, 18.00 Lottery
19.00	Filmske novosti
19.30	Risanka: Little Wizards
20.00	Nanizanki: Quattro donne in carriera, 20.30 Mister Ed
21.00	Film: Maria's Lovers (dram., ZDA 1984, r. Andrej Končalovskij, i. Nastassia Kinski, Robert Mitchum)
23.15	Film: Mata Hari (krim., ZDA 1932, r. George Fitzmaurice, i. Greta Garbo)

TMC	
11.00	Nanizanki: Ai confini dell'Arizona, 12.00 Il giudice
12.30	Nadaljevanka: Anarchici grazie a Dio
13.30	Vesti in šport
14.15	Risanka: Beatles
14.30	Dok. o naravi
15.00	Nanizanka: I predatori dell'idolo d'oro

16.00	Film: Aprile a Parigi (glas., ZDA 1952, r. David Butler, i. Doris Day)
18.00	Nanizanki: Flamingo Road, 19.00 Operazione ladro
20.00	Vesti: TMC News
20.30	Film: I 5 draghi d'oro (pust., VB 1965, r. Jeremy Summers, i. Margaret Lee, Klaus Kinski)
22.15	Rubrika o motorjih
22.45	Vesti in šport
24.00	Film: Il manichino assassino (srh., ZDA 1973, r. Ray Milland)

TELEFRIULI	
11.30	Nanizanka: Condo
12.00	Il salotto di Franca
12.30	Dokumentarec: L'uomo del Sahara
13.00	Vesti
13.30	Nan.: Strike Force
14.30	Dražba
15.30	Music box
18.00	Nadaljevanki: Cristal, 18.30 Anna Kuliscioff
19.00	Vesti
19.30	Rubrika: Dan za dnem
20.00	Nanizanka: Il grande teatro del West
20.30	Rubrika: Šport in šport
21.30	Nanizanka: Il ritorno del Santo
23.00	Rubrika: Župan in njegovi ljudje
0.30	Dnevnik, nato dražba
1.30	Vesti: News

TELE 4	
(Se povezuje s sporedi Italia 1)	
Lastne oddaje:	
14.00	Dogodki in odmevi
19.30	Dogodki in odmevi

## RTV Ljubljana 1

- 10.10 Mozaik. Šolska TV: Kras: Voda na Krasu (3. del), 10.40 Pamet je boljša kot žamet  
 10.45 Tečaj angleščine (17. lekcija)  
 11.05 Video strani  
 16.30 Dnevnik  
 16.45 Poslovne informacije  
 16.50 Mozaik. Šolska TV: Kras: Voda na Krasu, 17.20 Pamet je boljša kot žamet, 17.25 Tečaj angleščine (pon.)  
 17.50 Video strani  
 17.55 Spored za otroke in mlade: Govorica telesa - Igre, 18.00 Po sledeh ptice Dodo (6. del)  
 19.00 Risanka  
 19.10 Inf. oddaja za goste iz tujine  
 19.15 TV Okno  
 19.30 Dnevnik in vreme  
 20.05 Nadaljevanka: Tuja kri (S. De Beauvoir, r. Claude Chabrol, i. Jodie Foster, Michael Ontkean, 1. del)  
 21.00 Mednarodna obzorja  
 21.45 Dnevnik in vreme  
 22.00 Inf. oddaja za goste iz tujine  
 22.05 Glasbena oddaja: Novi rock '89

## RTV Koper

- 13.30 TVD Novice  
 13.40 Nogomet: posnetek tekme iz argentinskega prvenstva  
 15.30 Rugby: mednarodno srečanje (posnetek)  
 16.45 Bezbol  
 18.15 Rubrika: Pillole  
 18.30 Dok. odd.: Campo base (pon.)  
 19.00 Odprta meja  
 19.30 TVD Stičiče  
 20.00 Rubrika: Pillole  
 20.30 Nogomet: posnetek tekme iz nizozemskega prvenstva  
 22.15 TVD Novice  
 22.25 Nogomet: nemško prvenstvo (pon.)

## RTV Ljubljana 2

- 18.00 Beograjski TV program  
 19.00 Glas. oddaja: Mladinski pevski festival Celje '89  
 19.30 Dnevnik, 19.55 Premor  
 20.05 Žarišče, 20.35 Žrebanje lota  
 20.40 Umetniški večer: dok. film - Borges in jaz  
 21.55 Izbor iz JRT sporedov

## RADIO · RADIO · RADIO ·

## RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes koledarček; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Na počitnice; 9.15 Otroški kotichek: Beli očnjak (2. del); 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Pisani listi; 12.00 Barvne sintonije; 12.40 Narodnozabavna glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.15 Kresničke; 15.30 Premišljevanja za današnji čas; 16.00 Kulturnopolitiki v kuhinji, vmes Glasbeni listi; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Dramski spored: Magellanov oblak (4. del), nato Glasbeni listi; 19.00 Zaključek.

## LJUBLJANA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.30, 17.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Turistični napotki; 11.05 Človek in zdravje; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes; 13.30 Do štirinajstih; 14.02 Znanje za prihodnost; 14.20 Glasbena poslušalnica; 14.40 Radijski Merkurček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 Studio ob 17.00; 18.05 Lahka glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z ansambli; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Minute za; 21.05 Radijska igra; 21.50 Glasbeni intermezzo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Pevci šansonov; 23.05 Lit. nočno.

## RADIO KOPER

## (slovenski program)

10.30 14.30, 17.30, 19.00 Poročila; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska; 7.35 Kulturni servis: dogodki in komentar; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.15 Oddaja v živo: Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Za varnejši jutri; 17.30 Aktualna oddaja: Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

## RADIO KOPER

## (italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.35 Vodenji govorno-glasbeni program; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Revival parade; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Družinski veselje; 11.30 Turistični prispevek; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.00 Avtomobili in avtomobilizem; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Ob treh popoldne; 16.45 Made in YU; 18.35 Mi in vi; 19.00 Superpass; 20.00 Nočni program.

## RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Glasba po željah; 12.00 Za vse okuse; 16.00 Naš Kras; 17.00 Filatelija; 21.00 Nora leta, nato Nočna glasba.



## Marijini ljubimci

MARIA'S LOVERS, ZDA 1984

Režija: Andrej Mihalkov Končalovskij □  
 Scenarij: Gerard Brach, A. Mihalkov Končalovskij, Paul Zindel, Marjorie David □  
 Fotografija: Juan Ruiz Anchia □ Scenografija: Jeannine Oppewall □ Montaža: Numphrey Dixon □ Glasba: Keith Carradine, The Andrew Sisters, The Ink Spots, The Pied Pipers, The Sloga Band □ Igrajo: Nastassja Kinski, John Savage, Robert Mitchum, Keith Carradine, Anita Morris, Bud Cort

V torek, 19. septembra, ob 21.00, na Odeon TV.

*Dramatični film.* Lepa in občutljiva Maria (Nastassja Kinski) zvesto čaka na svoje ga ljubega Ivana (John Savage), ki se vojskuje na Japonskem. Ko se Ivan vrne, še živ a globoko pretresen, se mlada zaljubljenca poročita. Zakonska zveza pa se kmalu zrahlja, ker Ivan doživlja hudo depresijo in ni sposoben ljubiti - tudi fizično - svoje preveč ljubljene Marie. Zato jo zapusti in njegovo mesto prevzame začasno potujoči pevec Clarence (Keith Carradine). Maria pa ima v mislih le Ivana in, ko zanosi s Clarenceom, gre do Ivana, da bi spet skupaj živela. Ivan sprejme njen predlog in je tudi pripravljen prevzeti tujega otroka, istočasno pa ne idealizira več podobe svoje Marie in jo začne polno ljubiti.

Sovjetski režiser Andrej Mihalkov-Končalovskij je za svojo prvo produkcijo izven SZ izbral preizkušeno čustveno-elegično temo, ki se je zaradi obče kozmopolitskih koordinat prepričljivo zasedla tudi v prostoru podeželski pokrajini ZDA. Na drugi strani: tako mogočni posnetki in lirični utrinki, vzeti iz naravne scenografije, kot tudi realistični prikaz ameriških ljudi ruskega rodu dokazujejo, da je Končalovskij našel tudi v Pennsilvaniji del svoje ljubljene Rusije.

## FILMI NA MALEM EKCRANU

IL MILIONE - Le million - Milijon, Francija 1931.

V torek, 19. septembra, ob 16.40 na RAI 2.

*Filmska komedija.* Bohemski slikar Rene Lefèvre je močno zadolžen in živi v popolni revščini, ko se mu sreča končno nasmehne: na loteriji namreč zmaga milijon frankov! Toda zmagoviti stani listek je ostal v suknjiču, ki ga je nesrečni protagonist prodal nepoštenemu prekupčevalcu. Začne se lov na srečni kupon, pri katerem sodeluje truma ljudi: od slikarja do izterjevalcev dolgov in njegovih lažnih prijateljev, od lepih prijateljic do gangsterjev in policajev... Mojster surrealistične komedije Rene Clair je posnel to elegantno satiro na račun bogastva in koristljubnosti po znani vaudevillski burki. S tem je dovtipno zgradil igrano-glasbeni film, v katerem protagonisti samo recitirajo, stranski liki pa se izživljajo v duhovitih in čudaških samospevih, duetih, zborih, itn.

## VIDEO NOTES

Oddaja: \_\_\_\_\_

Postaja: \_\_\_\_\_

Ura: \_\_\_\_\_

teden

primorski  
dnevnik

za sprotni  
komentar

**RAI 1**

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
- 9.40 Nanizanka: Santa Barbara
- 10.30 Jutranji dnevnik
- 10.40 Dok. oddaja: Tutto Chaplin
- 11.55 Vreme in dnevnik
- 12.05 Nanizanki: Cuori senza età, 12.30 La signora in giallo
- 13.30 Dnevnik, nato Srečno poletje!
- 14.10 Dok. oddaja: Kvarkov svet
- 15.00 Speciale Scuola Aperta
- 15.30 Dok. oddaja: Novecento
- 16.00 Nanizanka: Pippi Calzelunghe
- 16.30 Risanka: I Gummi
- 17.00 Nan.: Anna dai capelli rossi
- 17.55 Aktualno: Iz parlamenta
- 18.00 Dnevnik - kratke vesti
- 18.05 Nanizanka: Santa Barbara
- 19.10 Nanizanka: E' proibito ballare
- 19.40 Almanah, vreme in dnevnik
- 20.30 TV film: Piccole spie (pust., ZDA 1987, r. Greg Beeman, i. Mickey Rooney, Robert Costanzo)
- 22.05 Aktualno: Privi dan
- 23.00 Dnevnik
- 23.15 Šport v sredo
- 24.00 Nočni dnevnik
- 0.15 Rubrika: Mezzanotte e dintorni

**RAI 2**

- 6.35 NBC News in risanke
- 8.00 Film: Questa sera o mai (kom., Fr. 1960, r. Michel Deville)
- 9.30 Dok.: Božanska komedija
- 10.00 Nanizanka: Cuore e batticuore
- 10.45 Glasba: Bianco, rosso e verde
- 12.00 Nad.: La quinta stagione
- 13.00 Dnevnik in gospodarstvo
- 13.45 Nadaljevanka: Capitol
- 14.30 Poletna oddaja: Tutti frutti
- 15.25 Nan.: Lassie, nato risanke
- 16.20 Aktualno: Iz parlamenta
- 16.25 Dnevnik - kratke vesti
- 16.30 Film: Mezzo dollaro d'argento (vestern, ZDA 1966)
- 18.00 Videocomic, nato šport
- 18.45 Nanizanka: Perry Mason
- 19.30 Horoskop, vreme, dnevnik
- 20.10 Nogomet: Italija-Bolgarija (iz Cesene)
- 22.00 Dnevnik - nocoj
- 22.10 Variete: Cinema, che follia!
- 23.10 Koncert ob otvoritvi literarne nagrade Italia
- 0.10 Nočni dnevnik in vreme
- 0.25 Film: Tess (dram., Fr.-VB 1979, r. Roman Polanski, 2. del)

**RAI 3**

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana
- 14.00 Deželne vesti
- 14.30 Dokumentarna oddaja: Passaggi (ured. Mariella Serafini)
- 15.30 Dokumentarna oddaja: Drobci
- 16.00 SP v umetnostnem drsanju (iz Roccarase)
- 17.05 Dokumentarna oddaja: Cieli atlantici - Immenso oceano di pace e di guerra
- 18.10 Nogomet Under 21: Italija-Bolgarija (iz Foggie)
- 19.00 Dnevnik in vreme
- 20.00 Deželne vesti
- 20.15 Dok. oddaja: Pred 20 leti
- 20.30 Film: Sissi la giovane imperatrice (biografski, ZRN 1956, r. Ernst Marischka, i. Romy Schneider, Karlheinz Böhm, Vilma Degischer)
- 22.15 Dnevnik
- 22.20 Avtorska TV (urejuje Rosaria Bronzetti): Enzo Biagi - 1935 e dintorni (1982)
- 23.15 Nočni dnevnik
- 23.30 Aktualno: Južnoafriška kronika

Po poletnem premoru spet med šolske klopi

Kot vsako leto je tudi letos za italijansko mladino konec počitnic. Začetku letošnjega šolskega leta posveča RAI 1 oddajo *Primo giorno di scuola*, ki bo na sporedu nocoj ob 22.05. Gre za debato v živo, pri kateri bodo sodelovali strokovnjaki in starši, ki si bodo izmenjali mnenja o problemih in njihovih rešitvah ob novem šolskem letu. Oddajo bo iz sedeža v Rimu, ki bo povezan z deželnimi sedeži RAI, vodila Angela Buttigione.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

**CANALE 5**

- 7.30 Nanizanke: Alice, 8.00 Fantasilandia
- 9.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale
- 9.30 Aktualno: Cerco e offro
- 10.00 Nanizanka: I cinque del 5. piano
- 10.30 Kviz: Casa mia
- 12.00 Nanizanki: I Jefferson, 12.30 Hotel
- 13.30 Kviz: Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie
- 15.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale
- 15.30 Aktualno: Cerco e offro
- 16.00 Nanizanka: Love Boat
- 17.00 Kviz: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. il prezzo é giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
- 20.30 Film: Il fiume dell'ira (dram., ZDA 1984, r. Mark Rydel, i. Mel Gibson, Sissy Spacek)
- 22.45 Aktualno: Forum
- 23.30 Variete: Maurizio Costanzo Show Estate
- 1.00 Film: Matalo! (vestern, It. 1970, r. Cesare Canevari, i. Lou Castel)
- 2.50 Nanizanka: Mannix

**RETE 4**

- 8.30 Nanizanki: In casa Lawrence, 9.30 La grande vallata
- 10.30 Nadaljevanki: Aspettando il domani, 11.20 Così gira il mondo

- 12.15 Nanizanka: La piccola grande Nell
- 12.40 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke
- 13.45 Nad.: Sentieri
- 14.45 Nanizanka: California
- 15.40 Nadaljevanke: Una vita da vivere, 16.30 La valle dei pini, 17.30 Febbre d'amore
- 18.30 Nanizanki: General Hospital, 19.30 Quincy
- 20.30 Film: Il sole nella stanza (kom., ZDA 1963, r. Henry Keller, i. Peter Fonda, Sandra Dee)
- 22.15 Nanizanka: Spenser
- 23.15 Aktualno: Praznik Unità
- 23.30 Film: Bunny Lake è scomparsa (krim., VB 1965, r. Keir Dullea, r. Laurence Olivier)
- 1.30 Nanizanki: Ironside, 2.30 Adam 12

**ITALIA 1**

- 7.00 Risanke
- 8.30 Nanizanke: Strega per amore, 9.00 Mork e Mindy, 9.30 Cannon, 10.30 Agenzia Rockford, 11.30 Simon & Simon, 12.30 T.J. Hooker, 13.30 Magnum P.I.
- 14.35 DeeJay Television
- 15.30 Aktualno: So to Speak
- 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam
- 16.10 Risanke
- 18.00 Nanizanke: Arnold, 18.30 A-Team, 19.30 I Robinson
- 20.00 Risanka: Evviva Palm Town
- 20.30 Film: Domani mi sposo (kom., It. 1984, r. Fran-

- cesco Massaro, i. Jerry Calà, Isabella Ferrari)
- 22.20 Nan.: Starsky e Hutch
- 23.20 Dok.: Jonathan
- 23.50 Nanizanki: L'uomo da sei milioni di dollari, 0.50 Wonder Woman
- 1.50 DJ Television (pon.)

**ODEON**

- 9.30 Nanizanki: Uno di troppo, 10.00 Bollicine
- 10.45 Nadaljevanki: Signore e padrone, 11.45 Marcia nuziale
- 12.15 Nanizanka
- 13.00 Otroški variete: Sugar
- 15.30 Nad.: Anche i ricchi piangono, 16.30 Maria
- 17.30 Nanizanki: Rituals, 18.00 Lottery
- 19.30 Risanke
- 20.00 Nanizanki: Quattro donne in carriera, 20.30 Mister Ed
- 21.00 Film: Breaker Morant (dram., Avs. 1979, r. Bruce Beresford, i. Jack Thompson)
- 23.15 Šport: Prestige
- 23.45 Film: Riflessi di luce (dram., It., r. Mario Bianchi, i. Pamela Prati)

**TMC**

- 11.00 Nanizanki: Ai confini dell'Arizona, 12.00 Il giudice
- 12.30 Nadaljevanka: Anarchici grazie a Dio
- 13.30 Vesti in šport
- 14.15 Risanka: Beatles
- 14.30 Dokumentarec: Narava prijateljica
- 15.00 Nanizanka: I predatori dell'idolo d'oro

- 16.00 Film: Gangster cerca moglie (glas., ZDA 1956, r. Frank Tashlin, i. Jane Mansfield)
- 18.00 Nanizanki: Flamingo Road, 19.00 Operazione ladro
- 20.00 Vesti: TMC News
- 20.30 Film: L'aria che uccide (dram., ZDA 1986, r. Rick Wallace, i. Brian Dennehy)
- 22.15 Nogomet: švica-Portugalska
- 24.00 Vesti nocoj
- 0.15 Film: Harry O (krim., ZDA 1974, r. J.Thorpe, i. D. Janssen)

**TELEFRIULI**

- 11.30 Nanizanka: Condo
- 12.00 Il salotto di Franca
- 12.30 Dokumentarec
- 13.00 Dnevnik
- 13.30 Rubrika o kolesarstvu
- 14.30 Dražba
- 15.30 Glas. odd.: Music box
- 17.15 Nadaljevanki: Anna Kulisciuff, 18.00 Cristal
- 19.00 Dnevnik
- 19.30 Rubrika: Dan za dnem
- 20.00 Nanizanka: Il grande teatro del West
- 20.25 Film
- 22.30 Morski športi
- 23.00 Glasbena oddaja: Jazz - Lino Patruno ricorda
- 23.30 Dnevnik, nato dražba
- 0.30 Vesti: News

**TELE 4**

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
- Lastne oddaje:
- 19.30 Dogodki in odmevi

SREDA, 20.9.

**RTV Ljubljana 1**

- 10.00 Video strani
- 10.10 TV Mozaik. Dok: Premagana gora, 10.50 Osmi dan, 11.30 Svet na zaslonu
- 12.10 Video strani
- 16.20 Video strani
- 16.30 Dnevnik
- 16.45 Poslovne informacije
- 16.50 Mozaik. Osmi dan, 17.30 Svet na zaslonu
- 18.15 Video strani
- 18.20 Spored za otroke in mlade: Murni, 18.35 lutkovna igrice Butalske noči (Levstik-Cvetko)
- 18.55 Risanka, 19.15 TV Okno
- 19.20 Dobro je vedeti
- 19.30 Dnevnik in vreme
- 20.05 Ciklus latinskoameriških filmov: Vera (dram., Braz. 1986, r. Sergio Toledo, i. Ana Beatriz Nogueira, Raul Cortez)
- 21.30 Kratek film
- 21.50 Dnevnik in vreme
- 22.10 Informativna oddaja za goste iz tujine
- 22.15 Svet poroča
- 23.15 Video strani

**RTV Koper**

- 13.30 TVD Novice
- 13.40 Nogomet: nemško prvenstvo (pon.)
- 15.30 Dok. odd: Campo base (pon.)
- 16.00 Nogomet: nizozemsko prvenstvo (pon.)
- 17.45 Športna oddaja: Juke Box (pon.)
- 18.15 Rubrika : Pillole
- 18.30 Wrestling
- 19.00 Odprta meja
- 19.30 TVD Stičišče
- 20.00 Nogomet: tekma nemškega prvenstva
- 21.45 Športna oddaja: Golden Juke box
- 23.15 TVD Novice
- 23.25 Nočni boks

**RTV Ljubljana 2**

- 17.00 Poskusni satelitski programi
- 19.00 Dok. oddaja: Sto let Mestne hranilnice ljubljanske
- 19.30 Dnevnik, 19.55 Premor
- 20.05 Žarišče
- 20.35 "L'amour de la vie"
- 22.05 Izbor iz JRT sporedov

RADIO · RADIO · RADIO ·

**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 Iz Dvignjene zavese; 9.15 Otr. kotichek: Beli ocnjak (Jack Londn, izvaja Radijski oder, 3. del), vmes Glasbeni listi; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.45 Pisani listi: Glasbeni listi, 12.00 Trst, mesto znanosti; 12.40 Folklorna glasba; 13.20 Poletni mozaik: Glasbeni listi; 14.00 Deželna kronika; 14.45 Beleška; 16.00 Pogled v restavratorsko delavnico; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Dnevnik in spomini Staneta Kavčiča, otro Glasbeni listi; 19.00 Zaključek.

**LJUBLJANA**

5.00, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Za knjižne molje; 8.30 Instrumenti se vrstijo; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Turistični napotki za goste iz tujine; 11.05 S poti po domovini; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes; 13.30 Do štirinajstih; 14.02 Mehurčki; 14.20 Glasbena mladina; 14.40 Merkurček; 15.15 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Jazz; 18.30 Na ljudsko temo; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Koncert za besedo; 20.30 Z našimi interpreti; 21.05 S knjižnega trga; 21.30 Iz slovenskih oper; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nočno.

**RADIO KOPER**

(slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska in kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Oddaja v živo: Od enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, Aktualna tema; 18.00 Naših 40 let; 18.35 Pevke po telefonu; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

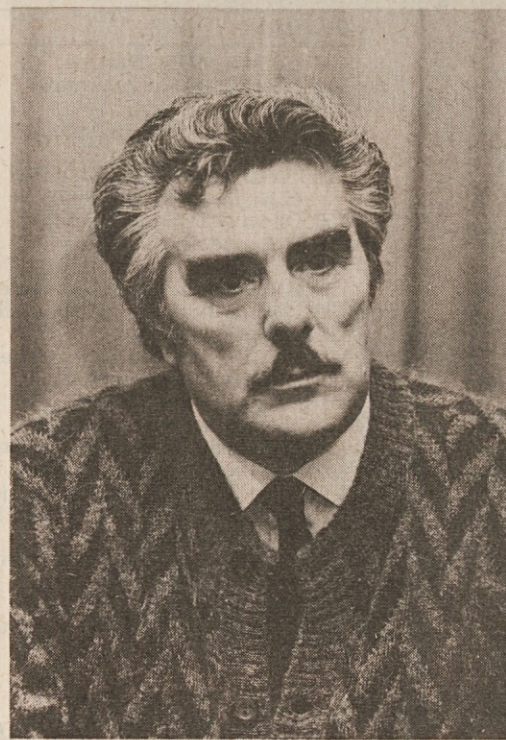
**RADIO KOPER**

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.00 Radijska igra za otroke; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Revival parade; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.05 Najlepših sedem; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Srečanja; 11.30 Superpass; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke poslušalcev v živo in glasba; 14.00 Kompasovi napotki; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Ob treh popoldne; 16.05 Disco scoop; 17.05 Bubbling; 18.35 Mi in vi; 20.00 Nočni program.

**RADIO OPČINE**

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 12.00 Glasba; 19.00 Glasba po željah; 20.40 Pogovor z odvetnikom; 21.00 Ostali Trst, nato Nočni spored.



*Tudi Muccioli hoče v Benetke*

Vincenzo Muccioli, ustanovitelj skupnosti za pomoč narkomanom v San Patrignanu, namerava predstaviti na prihodnjem filmskem festivalu v Benetkah film, ki naj bi ga v celoti pripravili mladi bivši narkomani. Film, ki naj bi bil močno družbeno angažiran in popolnoma nekomercialne narave, naj bi predstavili izven konkurence, pozneje pa naj bi ga razdelili po šolah.

Film so mladi iz skupnosti San Patrignana začeli snemati pred dobrim mesecem. Režiser je Mucciolijev sin Andrea, scenarij pa so napisali bivši narkomani, ki so v okviru skupnosti ustanovili laboratorij za režijo. Protagonist filma bo fant, ki ne zna rešiti svojih problemov z družbo in se zato počasi osami, izgubi smisel za vrednote in se naposled preda heroinu. Rešitev bo doživel ob srečanju s skupnostjo in z mladimi, ki so doživeli podobne izkušnje. Z njimi spozna svoje meje a tudi svoje sposobnosti, zato na koncu odpotuje v ZDA, kjer diplomira na znani univerzi.

Mladi iz San Patrignana se dobro zavedajo, da se na tehničnem področju ne morejo kosati z drugimi filmi, ki bodo predstavljeni v Benetkah, vendar so prepričani, da so problemi, ki jih doživlja njihov protagonist skupni tisočem mladim. Prav zato se jim zdi pravilno, da svojo zgodbo posredujejo drugim.

FILMI NA MALEM EKRANU

**BREAKER MORANT - Avstralija 1979.**

TV premiera, v sredo, 20. septembra, ob 21.00 na Odeon TV.

*Vojni film.* Legendarni avstralski junak Harry Hardbord »Breaker« Morant, ni bil le pesnik, pevec ljudskih balad in udomačitelj konj, v letih 1899-1902 se je kot prostovoljec udeležil Angleško-boerske vojne. V oddelku Bushield Carabineers se je izkazal kot odlični in celo pretirano krut bojevnik proti krajevnim upornikom. Zato so ga britanske vojne oblasti obsodile na smrt. Toda komedija Kennetha Rossa in film, ki ga je Bruce Beresford po njej posnel, skušata rehabilitirati Morantov lik, češ da je strogo spoštoval ukaze nadrejenih (ubiti vse sovražnike) in da so prav to bistveno okoliščino med procesom zamolčali. Beresfordov film izraža tudi dokaj kritičen odnos Avstralcev do avtoritarnega pokroviteljstva matične Anglije.

VIDEO NOTES

Oddaja: \_\_\_\_\_

Postaja: \_\_\_\_\_

Ura: \_\_\_\_\_

tedan

primorski dnevnik

za točen koledar

RAI 1	
7.00	Aktualno: Uno mattina
9.40	Nanizanka: Santa Barbara
10.30	Jutranji dnevnik
10.40	Dok. oddaja: Tutto Chaplin
11.55	Vreme in dnevnik
12.05	Nanizanki: Cuori senza età, 12.30 La signora in giallo
13.30	Dnevnik in Srečno poletje!
14.10	Dok. oddaja: Kvarok svet
15.00	Aktualno: Primiissima
15.30	Aktualno: Italijanske kronike
16.00	Nanizanka: Pippi Calzelunghe
16.30	Risanka: I Gummi
17.00	Atletika: vojaško SP (iz Ostie)
17.55	Aktualno: Iz parlamenta
18.00	Dnevnik - kratke vesti
18.05	Nanizanka: Santa Barbara
19.10	Nanizanka: E' proibito ballare
19.40	Almanah, vreme in dnevnik
20.30	Film: Stringi i denti e vai! (western, ZDA 1971, r. R. Brooks, i. G. Hackman), 22.35 dnevnik
22.45	Glasbena oddaja: Tutti i brividi del mondo
24.00	Dnevnik
0.15	Rubrika: Mezzanotte e dintorni
0.35	SP v umetnostnem drsanju

RAI 2	
6.35	NBC News in risanke
8.10	Film: Pazzo per la musica (kom., Fr. 1936, r. Christian Jaque)
9.30	Dok.: La storia dell'olio d'oliva
10.00	Nanizanka: Cuore e batticuore
11.00	Glasba: Bianco, rosso e verde
12.00	Nad.: La quinta stagione
13.00	Dnevnik in gospodarstvo
13.45	Nadaljevanka: Capitol
14.30	Poletna oddaja: Tutti frutti
15.15	Nan.: Lassie, nato risanka
16.10	Aktualno: Iz parlamenta
16.14	Dnevnik - kratke vesti
16.20	Film: La figlia dell'ambasciatore (kom., ZDA 1956, r. N. Krasna)
18.00	Videocomic in šport
18.45	Nanizanka: Perry Mason
19.30	Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30	TV film: Sound (fant., It. 1988, r. Biagio Proietti, i. Peter Fonda, Ana Obregon, 1. del)
21.55	Dnevnik - nocej
22.05	Aktualno: Fino all'ultima idea
22.55	Variete: Improvvisando '89
23.35	Nočni dnevnik in vreme
23.55	Film: Il pugnale scomparso (krim., ZDA 1936)

RAI 3	
12.00	Dokumentarna oddaja: Meridiana - La foresta sottomarina
14.00	Deželne vesti
14.30	Dokumentarna oddaja: Telestoria
15.30	SP v umetnostnem drsanju (iz Roccarase)
17.00	Smučanje na vodi (iz Saloja)
17.30	Koncert Simfoničnega orkestra RAI (iz Ternija)
18.45	Športna oddaja: Derby (urednik Aldo Biscardi)
19.00	Dnevnik in vreme
19.30	Deželne vesti
19.45	Dokumentarna oddaja: Pred 20 leti
20.00	Dokumentarna oddaja: Geo Estate
20.30	Film: Revolution (zgod., ZDA 1985, r. Hug Hudson, i. Al Pacino, Donald Sutherland, Nastasia Kinski), vmes, 21.25 dnevnik
22.25	Filmske novosti
22.30	Avtorska TV: Enzo Biagi - 1943 e dintorni (1983)
23.25	Nočni dnevnik
23.40	Glasbena oddaja: E'ancora jazz

## O telovadbi za neprezahtevno občinstvo

Moda športnega udejstvovanja je v zadnjem času doživela že nič koliko bolj ali manj posrečenih televizijskih ponazoritev. Zadnja po vrsti je Berlusconi's nadaljevanka Tutti in palestra, ki bo verjetno namenjena občinstvu z manj izostrenim kritičnim čutom. Skupina mladih nad nas namreč ne prepričuje preveč, Sabrina Salerno v tolažbo pa lahko le povemo, da tako ne bo mogla igrati slabše kakor poje. Prvi del bo vsekakor na sporedu nocej ob 20.30 po Italia 1.



## Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5	
7.30	Nanizanke: Alice, 8.00 Fantasilandia, 9.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale
9.30	Aktualno: Cerco e offro
10.00	Nanizanka: I cinque del 5. piano
10.30	Kviz: Casa mia
12.00	Nanizanki: I Jefferson, 12.30 Hotel
13.30	Kviza: Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie
15.00	Aktualno: Agenzia matrimoniale
15.30	Aktualno: Cerco e offro
16.00	Nanizanka: Love Boat
17.00	Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. il prezzo é giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
20.30	Film: Micki & Maude (kom., ZDA 1984, r. Blake Edwards, i. Dudley Moore, Ann Reinking, Amy Irving)
22.40	Aktualno: O filmu Disperatamente Giulia
23.25	Variete: Maurizio Costanzo Show
0.55	Film: Nick Carter non perdona (pust., Fr.-It. 1965, r. Henry Decoin, i. Eddie Constantine)
2.45	Nanizanka: Mannix

RETE 4	
8.30	Nanizanki: In casa Lawrence, 9.30 La grande vallata

10.30	Nadaljevanki: Aspettando il domani, 11.20 Così gira il mondo
12.15	Nanizanka: La piccola grande Nell
12.40	Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke
13.45	Nad.: Sentieri
14.45	Nanizanka: California
15.40	Nadaljevanke: Una vita da vivere, 16.30 La valle dei pini, 17.30 Febbre d'amore
18.30	Nanizanki: General Hospital, 19.30 Quincy
20.30	Film: Panico nello stadio (dram., ZDA 1976, r. Larry Pearce, i. Charlton Heston, Martin Balsam)
22.45	Film: Bad Boys (dram., ZDA 1983, r. Rick Rosenthal, i. Sean Penn, Reni Santoni)
0.50	Nanizanke: Ironside, 1.50 Agente speciale, 2.50 Adam 12

ITALIA 1	
7.00	Risanke
8.30	Nanizanke: Strega per amore, 9.00 Mork e Mindy, 9.30 Cannon, 10.30 Agenzia Rockford, 11.30 Simon & Simon, 12.30 T.J. Hooker, 13.30 Magnum P.I.
14.35	Deejay Television
15.30	Aktualno: So to Speak
16.00	Otr. odd.: Bim bum bam
16.10	Risanke
18.00	Nanizanke: Arnold, 18.30 A-Team, 19.30 I Robinson

19.00	Nanizanka: Riptide
20.00	Risanka: Ti voglio bene Denver
20.30	Tv film: Tutti in palestra (kom., i. Jenny Tamburi, Mauro Di Francesco, 1. del)
22.25	Nan.: Starsky e Hutch, 23.25 Stazione di polizia, 0.25 L'uomo da sei milioni di dollari, 1.25 Wonder Woman
2.25	DJ Television (pon.)

ODEON	
10.45	Nadaljevanki: Signore e padrone, 11.45 Marcia nuziale
12.15	Nan.: Good times
13.00	Otroški variete: Sugar estate, vmes risanke
15.30	Nad.: Anche i ricchi piangono, 16.30 Maria
17.30	Nanizanki: Rituals, 18.00 Lottery
19.30	Risanke
20.00	Nanizanki: Quattro donne in carriera, 20.30 Mister Ed
21.00	Film: Il grande perdono (krim., Fr. 1981, r. Alexandre Arcady, i. Clio Goldsmith, Jean-Louis Trintignant)
23.00	Film: Gli imboscati del reggimento (kom., Fr., r. Michel Caputo)

TMC	
11.00	Nanizanki: Ai confini dell'Arizona, 12.00 Il giudice
12.30	Nadaljevanka: Anarchici grazie a Dio

13.30	Vesti in šport
14.15	Risanka: Beatles
14.30	Dok. o naravi
15.00	Nanizanka: I predatori dell'idolo d'oro
16.00	Film: Rainbow (biog., ZDA 1978, r. Jackie Cooper, i. Andrea McArdle)
18.00	Nanizanki: Flamingo Road, 19.00 Operazione ladro
20.00	Vesti: TMC News
20.30	Film: Va nuda per il mondo (dram., ZDA 1960, r. Ronald MacDougall, i. Gina Lollobrigida)
22.20	Glasbena oddaja: Montreux Jazz Festival '89
23.00	Vesti nocej in šport
24.00	Film: Sorridi Jenny, stai morendo (krim., ZDA 1984)

TELEFRIULI	
11.30	Nanizanka: Condo
12.00	Il salotto di Franca
12.30	Morski športi
13.00	Dnevnik
13.30	Rubrika o zdravju
15.30	Music box
17.15	Nad.: Anna Kuliscioff, 18.00 Cristal
19.00	Dnevnik
19.30	Rubrika: Dan za dnem
20.00	Nanizanka: Il grande teatro del West
20.30	Nadaljevanka: Mino
22.30	Nan.: Chopper One
23.00	Rubrika o kolesarstvu
24.00	Dnevnik, nato dražba
1.00	Vesti: News

TELE 4	
(Se povezuje s sporedi Italia 1)	
Lastne oddaje:	
19.30	Dogodki in odmevi

ČETRETEK, 21.9.



## RTV Ljubljana 1

- 10.00 Video strani  
 10.10 Mozaik. Šolska TV; Slovar arhitekture (3. oddaja), 10.35 Naselbinska kultura na Slovenskem (3. oddaja), 11.05 Po sledih napredka  
 16.20 Video strani  
 16.30 Dnevnik  
 16.45 Poslovne informacije  
 16.50 Mozaik. Šolska TV; Slovar arhitekture, 17.15 Naselbinska kultura na Slovenskem, 17.45 Po sledih napredka (pon.)  
 18.20 Spored za otroke in mlade: Potovalna agencija, 18.35 nanizanka Pravljičar  
 19.00 Risanka, 19.15 TV Okno  
 19.20 Dobro je vedeti  
 19.30 Dnevnik in vreme  
 20.05 Nadaljevanka: Ellis Island (5.del)  
 21.00 Tednik  
 21.50 Dnevnik in vreme  
 22.05 Informativna oddaja za goste iz tujine  
 22.10 Retrospektiva komedije: Ujetniki svobode (Emil Filipčič)  
 23.35 Video strani

## RTV Koper

- 13.30 TVD Novice  
 13.40 Rubrika: Golden Juke box  
 15.30 Dok. odd.: Campo base  
 16.00 Nogomet: nemško prvenstvo  
 17.45 Wrestling (pon.)  
 18.15 Rubrika: Pillole  
 18.30 Wrestling)  
 19.00 Odprta meja  
 19.30 TVD Stičišče  
 20.00 Športna oddaja: Juke box  
 20.30 Rubrika: Mon-gol-fiera  
 22.00 TVD Novice  
 22.10 Rubrika o tenisu  
 24.30 Rubrika: Sportime Magazine

## RTV Ljubljana 2

- 18.00 Beograjski TV spored  
 19.00 Čas, ki živi: Prva je gorela Rašica  
 19.30 Dnevnik, 19.55 Premor, 20.05 Žarišče  
 20.35 Mali koncert: Novi ljubljanski godalni kvartet  
 20.45 Oči kritike  
 21.15 Alpe Jadran  
 21.45 Poskusni satelitski programi

## RADIO · RADIO · RADIO ·

## RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Jutranji almanah: Križem po svetu, 9.15 Otroški kotiček: Beli očnjak (4. del); vmes Glasbeni listi; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Pisani listi: 12.00 Trst, mesto znatnosti; 12.40 Slovenski zbori; 13.20 Poletni mozaik: Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika, 14.45 Beležka, 15.30 Premišljevanja za današnji čas, vmes Glasbeni listi; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Četrtekova srečanja, Glasbeni listi; 19.20 Zaključek.

## LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Mladina poje; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Turistični napotki; 11.05 Naš gost; 11.30 Izbrali smo; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.30 Do štirinajstih; 14.02 Govorimo angleško; 14.25 Glasba jugoslovanskih narodov in narodnosti; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Big band RTV Ljubljana; 18.30 Zborovska glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z zabavnimi ansambli; 20.00 Večer domačih pesmi; 21.05 Literarni večer; 21.45 Melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Podoknica; 23.05 Literarni nočno in Nočni spored.

## RADIO KOPER

## (slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30 19.00 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in kronika; 7.30 Pregled tiska; 8.00 Val 202; 13.00 Od enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Črno na belem; 17.30 Primorski dnevnik, Aktualna tema; 18.00 Mladim poslušalcem; 19.00 Prenos Radia Lj.

## RADIO KOPER

## (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.40 Dobro jutro, otroci; 7.50 Razglednica; 8.00 Pripovedujejo...; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Disco scoop; 10.35 Družina; 11.00 Pismo iz; 11.15 O italijansčini; 11.30 Turizem; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Neposredno; 14.00 Portoroška riviera; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Glasbeno popoldne; 15.45 Koncert; 16.00 Dopust v YU; 17.33 Show business; 18.00 Prijatelj DJ; 18.33 Mi in vi; 19.00 Glasba; 20.00 Nočni spored.

## RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 12.00 Glasba za vse okuse; 15.00 C'est la vie; 16.30 Metalmanija; 19.00 V svetu knjige; 21.00 Radijski bazar, nato Nočna glasba.

## Pravica na ekranu

Po oceni televizijskih avtorjev in programskih delavcev postaja sodna problematika vse bolj zanimiva. Tretja mreža Rai je na primer imela precejšen odziv s svojimi oddajami o razpravah na preturi, druga mreža Rai pa si je letos zagotovila pomoč Ferdinanda Imposimata za cikel Tv filmov na sodnijsko tematiko. Imposimato, ki je bil izvoljen v senat in je član pravosodne ter protimafijske komisije, je bil dolgo let eden najbolj angažiranih italijanskih preiskovalnih sodnikov. In del svojih sodnijskih izkušenj je skušal preliti na papir.

Iz njegovih osnutkov je nastalo tako šest skoraj poldrugo uro dolgih filmov, ki jih bo druga mreža predvajala ob četrtekih od polovice decembra dalje. Stalni vlogi bosta imela Erland Josephson kot preiskovalni sodnik in Vittorio Gassman kot vodja preiskovalnega odseka, poleg njiju pa bo nastopala še vrsta vidnih igralcev.

»Zgodbe sem napisal, da bi predstavil gledalcu stvarne probleme sodstva, težave, napake, dileme, s katerimi se sooča,« je dejal Imposimato novinarjem. Senator je odločno poudaril, da mu ni bilo do pisanja detektivk. »Pozornost gledalca bomo skušali pritegniti tako, da se bo istovetil s sodnikom v njegovem napornem iskanju resnice.«

Vseh šest filmov obravnava dogodke, ki so se dejansko zgodili, čeprav tako, da ohranja bistvo problema (skesanci, prekupčevanje orožja in mamil v povezavi z navadnim in političnim kriminalom, itd) ne pa dejanske dogodke.

## FILMI NA MALEM EKRANU

## REVOLUTION - Revolucija, ZDA 1985.

TV premiera, v četrtek, 21. septembra, ob 20.30, na RAI 3.

Zgodovinski film. Po veliki mednarodni uspešnici Momenti di gloria, v kateri je prikazal antagonizem dveh različnih religioznih občutljivosti, je Anglež Hugh Hudson posnel podobno konfliktualen film, ki pa ima širši družbeno-zgodovinski okvir. Lapidarni naslov omenja prvo veliko revolucijo sodobne dobe, ko so si ameriške kolonije pred 200 leti izborile neodvisnost. Hudsonova rekonstrukcija vsebuje več epohalnih in masovnih prizorov (veliki vojni spopadi, ipd.), vsa pripovedna zgradba pa sloni na emblematičnem trojnem razmerju - spopadu med ameriškim rodoljubom Al Pacinom, mlado simpatizerko osvobodilnega gibanja Nastassjo Kinski in zlobnim Angležem Donaldom Sutherlandom. Kljub odzivni igralski zasedbi in slikovitim posnetkom pa film ne dosega komunikativne spektakularnosti prejšnjega dela.

## VIDEO NOTES

Oddaja: \_\_\_\_\_

Postaja: \_\_\_\_\_

Ura: \_\_\_\_\_

tedan

primorski  
dnevnik

vsak dan

**RAI 1**

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
- 9.40 Nanizanka: Santa Barbara
- 10.30 Jutranji dnevnik
- 10.40 Dok. oddaja: Tutto Chaplin
- 11.55 Vreme in dnevnik
- 12.05 Nanizanki: Cuori senza età,
- 12.30 La signora in giallo
- 13.30 Dnevnik in Srečno poletje!
- 14.10 Film: Primo ribelle (pust., ZDA 1939, r. W. Seiter, i. J. Wayne)
- 15.30 Dok. oddaja: La città proibita
- 16.00 Nanizanka: Pippi Calzelunghe
- 16.30 Risanke: I Gummi
- 17.00 Nan.: Anna dai capelli rossi
- 17.55 Aktualno: Iz parlamenta
- 18.00 Dnevnik - kratke vesti
- 18.05 Nanizanka: Santa Barbara
- 19.10 Nanizanka: E' proibito ballare
- 19.40 Almanah, vreme in dnevnik
- 20.30 Variete: Festa
- 23.00 Dnevnik
- 23.10 Film: Per favore, non mordermi sul collo (kom., ZDA 1967, r. Roman Polanski, i. Jack McGowan, Sharon Tate, R. Polanski)
- 0.15 Nočni dnevnik, nato film (2. del)
- 1.05 Dok.: Speciale Scuola Aperta

**RAI 2**

- 6.35 NBC News in risanke
- 7.50 Film: Margherita della notte (dram., Fr.-It. 1956)
- 9.00 Izobraževalna oddaja: Angleščina in francoščina za otroke
- 10.00 Nanizanka: Cuore e batticuore
- 11.00 Glasba: Bianco, rosso e verde
- 12.00 Nad.: La quinta stagione
- 13.00 Dnevnik in gospodarstvo
- 13.45 Nadaljevanka: Capitol
- 14.30 Poletna oddaja: Tutti frutti
- 15.15 Nanizanka: Lassie, nato risanke
- 16.15 Aktualno: Iz parlamenta
- 16.20 Dnevnik - kratke vesti
- 16.25 Film: Accadde al penitenziario (kom., It. 1955, r. Giorgio Bianchi, i. Alberto Sordi)
- 18.00 Videocomic in šport
- 18.45 Nanizanka: Perry Mason
- 19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
- 20.30 TV film: Sound (fant., It. 1988, r. B. Proietti, 2. in zadnji del)
- 21.50 Dnevnik - nocoj
- 22.00 Zabavna oddaja: Si fa per ridere
- 22.50 Spremenljivo jasno in dnevnik
- 23.25 Film: Caterina di Russia (zgod., It. 1963, r. Umberto Lenzi)

**RAI 3**

- 12.00 Gledališka predstava: Amleto in trattoria
- 14.00 Deželne vesti
- 14.30 Šport: SP v umetnostnem drsanju (iz Roccarasa), 16.00 gimnastika - Italija-NDR-Romunija (iz Cagliarija), 17.00 atletika - vojaško SP (iz Ostie)
- 18.45 Športna rubrika: Derby (ured. Aldo Biscardi)
- 19.00 Vreme in dnevnik
- 19.30 Deželne vesti
- 19.45 Dok. oddaja: Pred 20 leti
- 20.00 Dok. oddaja: Geo Estate
- 20.30 Nadaljevanka: Le avventure di Pinocchio (r. Luigi Comencini, i. Nino Manfredi, Andrea Balestri, 3. in zadnji del)
- 21.35 Dnevnik - nocoj
- 21.40 Film: L'amico silenzioso (dram., Kan. 1984, r. David Greene, i. Martin Sheen, Louis Gossett Jr.)
- 23.19 Aktualno: Volta pagina
- 23.50 Nočni dnevnik
- 0.05 Avtorska TV: Enzo Biagi - Spot Gheddafi (1986)
- 0.40 Dok. oddaja: Pred 20 leti

Uspeh ponovitve Comencinijevega Ostržka

Nocoj bo še zadnja priložnost, da si po tretji televizijski mreži ogledate Ostržka, seveda do naslednje ponovitve. Ob 20.30 bo namreč na sporedu tretji in zadnji del prelepe televizijske predelave Colodijeve pravljice. Comencinijev Ostržek je svojčas italijane tudi obogatil s novimi spoznanji: ob dobri igri Nina Manfredija in posrečeni izbiri malega Andreja Balestrija - Ostržka, smo končno uvideli, da zna dvojica Franchi-Ingrassia včasih tudi igrati.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

**CANALE 5**

- 7.30 Nanizanki: Alice, 8.00 Fantasilandia
- 9.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale
- 9.30 Aktualno: Cerco e offro
- 10.00 Nanizanka: I cinque del 5. piano
- 10.30 Kviz: Casa mia
- 12.00 Nanizanki: I Jefferson, 12.30 Hotel
- 13.30 Kviz: Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie
- 15.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale
- 15.30 Aktualno: Cerco e offro
- 16.00 Nanizanka: Love Boat
- 17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
- 20.30 Variete: Un autunno tutto d'oro
- 23.30 Film: Solo andata (krim., Fr. 1970, r. Jose Giovanni, i. Jean-Claude Bouillon, Maurice Garrel, Paola Pitagora)
- 1.30 Nanizanka: Mannix

**RETE 4**

- 8.30 Nanizanki: In casa Lawrence, 9.30 La grande vallata
- 10.30 Nadaljevanki: Aspettando il domani, 11.20 Così gira il mondo
- 12.15 Nanizanka: La piccola grande Nell
- 12.40 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke

- 13.45 Nadaljevanka: Sentieri
- 14.45 Nanizanka: California
- 15.40 Nadaljevanka: Una vita da vivere, 16.30 La valle dei pini, 17.30 Febbre d'amore
- 18.30 Nanizanki: General Hospital, 19.30 Quincy
- 20.30 Film: La battaglia d'Inghilterra (vojni, It. 1969, r. Enzo Castellani, i. Van Johnson, Frederick Stafford)
- 22.40 Film: Ultimo domicilio conosciuto (krim., Fr.-It. 1969, r. Jose Giovanni, i. Lino Ventura, Marlene Jobert)
- 0.40 Nanizanke: Ironside, 1.40 Agente speciale, 2.40 Adam 12

**ITALIA 1**

- 7.00 Risanke
- 8.30 Nanizanke: Strega per amore, 9.00 Mork e Mindy, 9.30 Cannon, 10.30 Agenzia Rockford, 11.30 Simon & Simon, 12.30 T.J. Hooker, 13.30 Magnum P.I.
- 14.35 DeeJay Television
- 15.30 Aktualno: So to Speak
- 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam
- 16.10 Risanke
- 18.00 Nanizanke: Arnold, 18.30 A-Team, 19.30 I Robinson
- 20.00 Risanke: Evviva Palm Town
- 20.30 Film: Il mio nemico (fant., ZDA 1985, r. Wolfgang Petersen, i. Dennis Quaid, Louis Gossett Jr.)

- 22.20 Rubrika: Calciomania
- 23.20 Šport: Grand Prix
- 0.30 Nanizanki: L'uomo da sei milioni di dollari
- 1.30 DeeJay Television (pon.)

**ODEON**

- 10.45 Nadaljevanki: Signore e padrone, 11.45 Marcia nuziale
- 12.15 Nanizanka
- 13.00 Otroški variete: Sugar, vmes risanke
- 15.30 Nadaljevanki: Anche i ricchi piangono, 16.30 Maria
- 17.30 Nanizanki: Rituals, 18.00 Lottery
- 19.00 Filmske novosti
- 19.30 Risanke
- 20.00 Nanizanke: Quattro donne in carriera, 20.30 Mister Ed, 21.00 Quinta dimensione
- 22.15 Rubrika: Forza Italia
- 24.00 Rubrika o motorjih
- 0.30 Nanizanka: Un salto nel buio

**TMC**

- 11.00 Nanizanki: Ai confini dell'Arizona, 12.00 Il giudice
- 12.30 Nadaljevanka: Anarchici grazie a Dio
- 13.30 Vesti in šport
- 14.15 Risanke: Beatles
- 14.30 Dokumentarec: Narava prijateljica
- 15.00 Nanizanka: I predatori dell'idolo d'oro
- 16.00 Film: Dietro le quinte (dram., ZDA 1952, r. Ben Hecht, i. Edward

- G. Robinson, Marsha Hunt)
- 18.00 Nanizanki: Flamingo Road, 19.00 Operazione ladro
- 20.00 Dnevnik
- 20.30 Nanizanka: Matlock
- 21.30 Rubrika o nogometu
- 22.50 Vesti in šport
- 24.00 Film: Il boia è di scena (srh., ZDA 1965, r. William Conrad, i. Connie Stevens, Dean Johns, Cesar Romero)

**TELEFRIULI**

- 11.30 Nanizanka: Condo
- 12.00 Il salotto di Franca
- 12.30 Nanizanka: Chopper One
- 13.00 Dnevnik
- 13.30 Nanizanka: Strike Force
- 14.30 Dražba
- 15.30 Glasbena oddaja: Music box
- 17.15 Nadaljevanki: La vera storia della signora delle Camelie, 18.00 Cristal
- 19.00 Dnevnik
- 19.30 Rubrika: Dan za dnem
- 20.00 Nanizanka: Il grande teatro del West
- 20.30 Nadaljevanka: Mino
- 22.30 Tednik: Tigi 7
- 23.00 Rubrika o motorjih
- 23.30 Dnevnik, nato dražba
- 0.30 Il salotto di Franca
- 1.00 Vesti: News

**TELE 4**

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
- Lastne oddaje:
  - 19.30 Dogodki in odmevi

PETEK, 22.9.

## RTV Ljubljana 1

- 10.00 Video strani  
 10.10 Mozaik. Tednik, 11.00 Alpe Jadran, 11.30 nadaljevanka Ellis Island (3. del)  
 12.20 Video strani  
 16.20 Video strani  
 16.30 Dnevnik  
 16.45 Poslovne informacije  
 16.50 Mozaik. Tednik, 17.40 Alpe Jadran (pon.)  
 18.10 Video strani  
 18.15 Spored za otroke in mlade: Prigišče priljubljenih pravljic - Obuti Maček (2. del), 18.30 nanižanka Pika Nogavička (1. del)  
 19.00 Risanka  
 19.07 TV Okno  
 19.30 Dnevnik in vreme  
 20.05 Dok. serija: Svet nenavadnih sil Arthurja Clarkea (11. del)  
 21.00 Nanizanka: Kriminalna zgodba (ZDA, r. Abel Ferrara, 15. del)  
 21.50 Dnevnik in vreme  
 22.00 Inf. oddaja za goste iz tujine  
 22.15 Film: Mostovž (dram., Fr. 1987, r. Jean-Claude Sussfeld, i. Pierre Arditi, Mathilda May)

## RTV Koper

- 13.30 TVD Novice  
 13.40 Rubrika o mednarodnem nogometu: Mon-gol-fiera  
 15.15 Rubrika: Pillole  
 15.30 Športna oddaja: Juke Box  
 16.00 Rubrika o tenisu (pon.)  
 18.30 Wrestling (s komentarjem Dana Peterosa)  
 19.00 Odprta meja  
 19.30 TVD Stičiče  
 20.00 Nogomet  
 21.45 Rubrika o košarki: Sottocanestro (ured. Luca Corsolini)  
 22.45 TVD Novice  
 22.55 Ameriški football NFL  
 24.00 Nočni boks (urednik Rino Tommasi)

## RTV Ljubljana 2

- 17.00 Poskusni satelitski programi  
 19.00 Videomeh (pon.)  
 19.30 Dnevnik, 19.55 Premor  
 20.05 Žarišče  
 20.35 Opera: Madame Butterfly (G. Puccini)  
 23.05 Videonoč

## RADIO · RADIO · RADIO ·

## RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledarček; 8.00 Deželna kronika; 8.10 V Evropi manjšin; 9.15 Otroški kotichek: Beli očnjak (5. del), vmes Glasbeni listi; 10.00 Dnevnik pregled tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Pisani listi; 12.00 Film in njegova vloga v družbi; 12.40 Folklorna glasba, Glasbeni listi; 13.20 Poletni mozaik: 14.00 Deželna kronika, 14.45 Beležka, 15.30 Tolmačenje otroške risbe, 16.00 Koncert za srce in orkester; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Kulturni dogodki, Glasbeni listi; 19.20 Zaključek sporedov.

## LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Pesmice na potepu; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Napotki za goste iz tujine; 11.05 Petkovo srečanje; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.30 Do štirinajstih; 14.02 Gremo v kino; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu ob 17.00; 18.05 Vodomet melodij; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Instrumentalni ansambli; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 23.05 Litearni nočno in Nočni program.

## RADIO KOPER

## (slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.00 Za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vreme in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 8.00 Prenos Radia Lj; 13.00 Mladi val; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 O glasbi... ob glasbi; 18.30 Glasbene želje; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.

## RADIO KOPER

## (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.45 Koledarček; 6.50 Simfonija zvezd; 7.40 Dobro jutro otroci; 7.50 Razglednica; 8.00 Pri-povedujejo; 8.25 Pesem; 8.35 Mi in vi; 9.15 Edig Galletti; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Najlepših 7; 10.35 Družina; 11.00 Notranja politika; 11.30 Turizem; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Neposredno; 14.00 Glasba; 14.40 Pesem tedna; 15.00 Popoldne; 15.45 Koncert; 16.00 Puzzle; 16.33 Tednik; 17.00 Bubbling; 17.33 Show business; 18.00 Prijatelj DJ; 18.33 Mi in vi; 19.00 Spomini; 20.00 Nočni program.

## RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Zmerek s psihologom; 12.00 Glasba; 17.45 Okno na Benečijo; 20.00 Glasbena oddaja: Mix Time; 21.00 Nočni val.

## FILMI NA MALEM EKRANU

PER FAVORE NON MORDERMI SUL COLLO - The Fearless Vampire Killers or padron Me, But Your Teeth Are in My Neck, ZDA 1967

V petek, 22. septembra, ob 23.10 na RAI 1.

Satirična grozljivka. Roman Polanski je v svoji začetni poljski produkciji (Nož v vodi) in v spoznejši evropski in ameriški (Cul de sac, Macbeth, Rosemaryno dete) pretežno izpostavil najtemnejšo stran in nočno dimenzijo človeškega življenja in bivanja. Njegovi junaki oz. nejunaki so skoraj vedno neobgljene žrtve skrivnostnih in brezizhodnih situacij, v katerih prevladajo cinizem, surovost in sovraštvo proti pozitivnim silam. Edina izjema v tovrstni proizvodnji je satira na klasične srhljivke Per favore non mordermi sul collo, v kateri se eksplozivno mešajo trenutki srhljivega suspenza s prizori nevzdržnega humorja. Preučevalec vampirjev in njegov mladi asistent (sam Polanski) se znajdetta v transilvanskem gradu, kjer prebiva resničen vampir...



## Videomanija

Trg videotapeov in videokaset se širi tudi v Italiji. Na tem področju deluje že vrsta družb, ki se ukvarjajo s proizvodnjo, sposojanjem in prodajo kaset. Nenavadno je bilo zato, da grupa Fininvest ni bila še prisotna v tem sektorju. Poznavalci so pričakovali, da se bo grupa resno angažirala na tem področju in niso se motili. Pred nekaj dnevi je Reteitalia (Fininvestov holding, ki skrbi za filme in prireditve) napovedala nastanek nove družbe Pentavideo, ki bo skrbela ravno za proizvodnjo, sposojanje in prodajo videokaset s filmi in prireditvami. Nova družba je bila oblikovana skupaj z grupo Cecchi Gori, ki deluje na področju filmske produkcije in distribucije.

Nova družba bo lahko računala na sinergije, ki so v grupi Fininvest, katere dejavnost zaobjema proizvodnjo in distribucijo filmskih in televizijskih programov, založniško dejavnost in plošče ter glasbeno kasetno produkcijo. Pentavideo bo v bistvu »prepisala« na videokasete programe, ki so bili pripravljene za filmsko platno in mali ekran. Prve kasete bodo na trgu novembra. Za uvod so predvideni štirje filmi med katerimi Nichettijev »Ladri di saponette«.

Skoraj istočasno z napovedjo nastanka Pentavidea je tudi grupa Mondadori obvestila javnost, da se je dogovorila z družbo Titanus za »prepis« 250 filmov na videokasete. Prvi naslovi bodo na razpolago že konec tega meseca.

Zanimanje televizijskih in založniških koncernov za to področje je razumljivo, saj je lani nad 6 milijonov Italijanov imelo videotape, letos pa naj bi si nakupili videotape še drugi trije milijoni. Promet prodanih in sposojenih videokaset pa naj bi dosegel vrednost 220 milijard lir.

## VIDEO NOTES

Oddaja: \_\_\_\_\_

Postaja: \_\_\_\_\_

Ura: \_\_\_\_\_



Radi se pohvalijo, da je njihova srednja starost nižja od petdesetih let, vendar pa le ne morejo trditi, da jih od srečanja z Abrahamom loči omembe vredno razdobje. Govorimo seveda o Rolling Stonesih, ki so se pred kratkim predstavili z novo veliko ploščo (že dvajseto v karieri) z naslovom *Steel Wheels* in z novo turnejo, ki je štartala v Philadelphii in med katero bodo postopoma obiskali vso Severno Ameriko, Azijo in Evropo. Tega seveda ne bodo storili zastonj: samo v severni Ameriki bodo za trideset koncertov iztržili kakih devetdeset milijard lir, temu pa je treba prišteti še vsakovrstno blago, ki ga bodo prodajali med koncerti: majice, trenirke, srajce, hlače in jopiči s simbolom nove plošče, dvema jeklenima kolesoma, bodo stali od 15 do 450 dolarjev

Jagger (na sliki), Richards, Wood, Wyman in Watts obljublajo za ta denar izredno predstavo z veliko glasbe in malo posebnih efektov, podobno, torej, kot pred leti. Taka izbira predstavlja seveda tveganje za skupino, ki se je vedno zanašala na osebni »fizični« show Micka Jaggerja. Kdor si je ogledal prve letošnje nastope nekdanje demonske petorice, že trdi, da se tveganje ni izplačalo: Jaggerju in tovarišem naj bi se poznalo vseh sedem let, ki jih loči od zadnje turnee. Kljub temu pa stavimo kar hočete, da bodo naslednje leto njihovi koncerti polno obiskani tudi v Evropi.

*Ureja:* Nadja Kriščak

*Sodeluje:* Damiana Ota

*Filmi:* Kinoateljje

*Šport:* Danilo Bizjak

*Glasba:* Boris Devetak in  
Andrej Šik

*Foto:* Magajna, AGI in  
AP

Uredništvo ne odgovarja za morebitne spremembe tv sporedov. Sicer pravočasna obvestila upoštevamo pri sproti objavi sporedov.